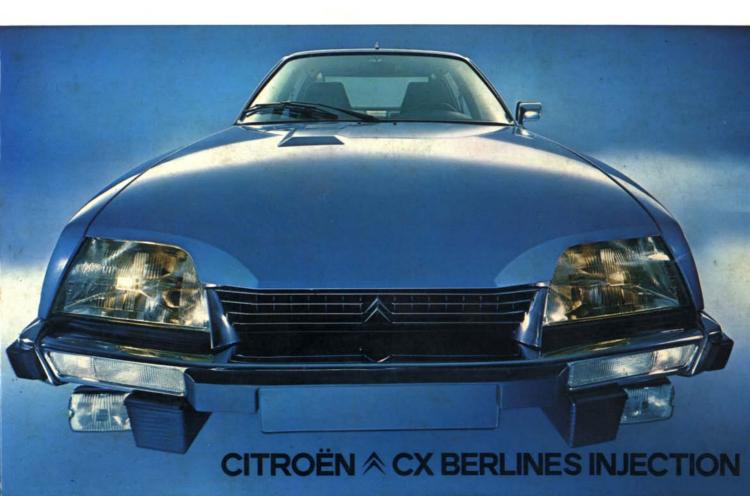
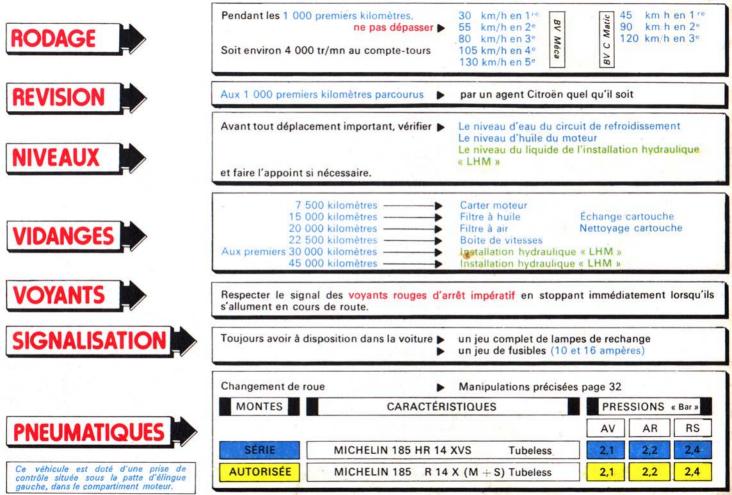
# NOTICE D'EMPLOI





Iouzassuzez la longérifé de vote voiture et vote sécurité...
"Citoèn" vous engage à respecter systèmatiquement
as point essentiels.



### TABLE GÉNÉRALE DES MATIÈRES

CONDUITE

18 6 7	
Ouvertures et verrouillages	
Portes, coffre, capot	2
Poste de conduite	
Commandes et accessoires	4
Voyants, cadrans de bord	6
Position de conduite	
Sièges, rétroviseurs, ceintures	8
Mise en route	
Antivol, contact, démarreur	10
Conduite	
Vitesses, garde au sol, freins	12
Signalisation et visibilité	
Feux, signaux, essuie-glace,	
lave-glace	14
Climatisation	
Aération, chauffage, désembuag	e16
Accessoires de confort	

Cendriers, allume-cigare, pare-soleil,

boîte à gants, plafonnier...

### **ENTRETIEN COURANT**

Niveaux : eau, huile, LHM	24
Mécanique et électricité	26
Carrosserie	28
Habitacle	30

### INCIDENTS

Remplacement d'une roue  Réglage des projecteurs  Remplacement d'une lampe  Remplacement d'un fusible  Remplacement de la batterie  Remplacement d'une bougie  Remorquage, levage  Remplacement en dépannage		
Réglage des projecteurs  Remplacement d'une lampe  Remplacement d'un fusible  Remplacement de la batterie  Remplacement d'une bougie  Remorquage, levage  Remplacement en dépannage		6
Remplacement d'une lampe Remplacement d'un fusible Remplacement de la batterie Remplacement d'une bougie Remorquage, levage Remplacement en dépannage	Remplacement d'une roue	32
Remplacement d'un fusible Remplacement de la batterie Remplacement d'une bougie Remorquage, levage Remplacement en dépannage	Réglage des projecteurs	34
Remplacement de la batterie  Remplacement d'une bougie  Remorquage, levage  Remplacement en dépannage	Remplacement d'une lampe	34
Remplacement d'une bougie Remorquage, levage 40 Remplacement en dépannage	Remplacement d'un fusible	38
Remorquage, levage 40 Remplacement en dépannage	Remplacement de la batterie	39
Remplacement en dépannage	Remplacement d'une bougie	39
	Remorquage, levage	40
du ii Ellini ii		42

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Généralités	44
Moteur	46
Transmission	48
Installation hydraulique	49
Suspension	49
Freinage	50
Direction et roues	52
Équipement électrique	54
Carrosserie et aménagements intérieurs	56

### RENSEIGNEMENTS DIVERS

Rodage, révision, garantie		58
Conduite et coût d'utilisation		58
Caravaning	100	59
Identification du véhicule		59
Déplacements à l'étranger		60
Pièces de rechange		64

INDEX ALPHABÉTIQUE

62

# CONDUITE

Ouvertures et verrouillages Portes, coffre, capot	2
Poste de conduite Commandes et accessoires Voyants, cadrans de bord	4
Position de conduite Sièges, rétroviseurs, ceintures	8
Mise en route Antivol, contact, démarreur	10
Conduite Vitesses, garde au sol, freins	12
Signalisation et visibilité Feux, signaux, essuie-glace, lave-glace	14
Climatisation Aération, chauffage, désembuage	16
Accessoires de confort Cendriers, allume-cigare, pare-soleil, boite à gants, plafonnier	22

Ce premier chapitre contient tout ce qu'il vous faut savoir pour conduire votre voiture et profiter du confort qu'elle met à votre disposition. Les instruments de bord ont été rassemblés à la page 6 afin que vous puissiez retrouver très facilement, en cas de besoin, la signification de leurs signaux.

Nous vous conseillons de lire également la page 58 avant de prendre le volant pour la première fois.

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

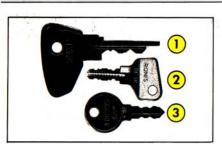


Fig. 1 - Clés 1 - Antivol-Contact-Démarreur 2 - Portes latérales AV et coffre 3 - Boîte à gants

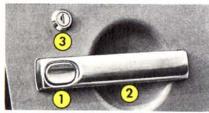


Fig. 2 - Portes latérales AV (extérieur) 1 - Bouton-poussoir

2 - Poignée 3 - Serrure

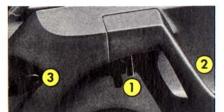


Fig. 3 - Portes latérales (intérieur) 1 - Levier d'ouverture 2 - Poignée 3 - Levier de verrouillage

- Clés
- Antivol Contact Démarreur.
- Portes latérales avant Coffre.
- 3 Boîte à gants.

La clé d'Antivol-Contact-Démarreur se trouve éclairée lorsque les lanternes de la voiture sont allumées.

Il est recommandé d'en noter les numéros respectifs à l'endroit prévu dans le « Guide d'entretien » accompagnant cette notice.

▶ Avec la clé - Portes avant seulement : serrure (Rep. 3).

### Portes

De l'extérieur

AVIDAGE

(Rep. 1).

Ouverture Verrouillage

De l'intérieur

► Enfoncer le bouton-poussoir

1) vore l'arrière

Ouverture

Verrouillage

Levier (Rep. 1) vers l'arrière.

Levier (Rep. 3) vers le bas.

Le verrouillage des portes avant ne peut s'effectuer que celles-ci une fois fermées.

Déverrouillage Levier (Rep. 3) vers le haut.

Sécurité

Portes arrière

Sécurité enfants

Elle ne peut alors être ouverte que de l'extérieur. Si une résistance se faisait sentir à l'ouverture : vérifier que le verrouillage intérieur (Rep. 3) n'ait pas été mis par inadvertance.

Ne pas oublier après ouverture, de remettre le levier (Rep. 1) en position basse sinon la

▶ Abaisser le levier situé sous la serrure de porte avant de la fermer.

porte demeurerait verrouillée de l'intérieur.

### Boîte à gants

Ouverture Fermeture Verrouillage Tourner le bouton de l'abattant sens horloge.
 Relever l'abattant jusqu'à enclenchement du pêne.

Avec la clé prévue à cet effet.

PORTES - COFFRE - CAPOT

### **Ouverture**

**Fermeture** 

**Ouverture** 

Fermeture

Ouverture

Coffre

Celle-ci restera automatiquement en ouverture maximale par le ieu du compensateur (Rep. 2). ▶ Rabattre la porte jusqu'à enclenchement du pêne de fermeture.

▶ Enfoncer le bouton-poussoir (Rep. 1) et relever complètement la porte.

Verrouillage ▶ Avec la clé de portes.

Capot

▶ Tirer le levier situé sous la planche de bord, côté conducteur : le capot se soulèvera légèrement de lui-même.

Glisser ensuite la main sous le nez de capot, au centre, et repousser le crochet de sécurité (Rep. 1).

de soutien (Rep. 2).

▶ Tirer le levier de déblocage d'articulation de la béquille (Rep. 3). Repousser la béquille et baisser le capot en le soutenant.

Fig. 6

Relever complètement le capot jusqu'à blocage de la béquille articulée

Avant fin de course, lâcher le nez du capot pour que celui-ci tombe

librement afin d'obtenir un bon enclenchement du pêne de verrouillage.

### Orifice réservoir carburant

▶ Faire pivoter le volet (Rep. 1) situé en haut de l'aile arrière droite. Appuyer sur le bouchon (Rep. 2) et tourner sens inverse horloge.

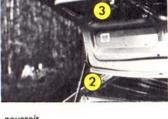
Fermeture ► Remettre le bouchon en place et le manœuvrer jusqu'à blocage.

Ne pas oublier de rabattre le volet après avoir remis le bouchon. Si du carburant s'est répandu sur les caoutchoucs d'étanchéité ou sur la carrosserie, penser à essuver pour éviter toute détérioration possible.



Fig. 4

Fig. 5



- Bouton-poussoir - Compensateur de soutien - Cran de blocage - Serrure

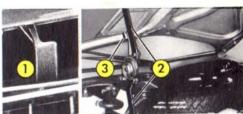
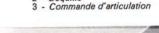


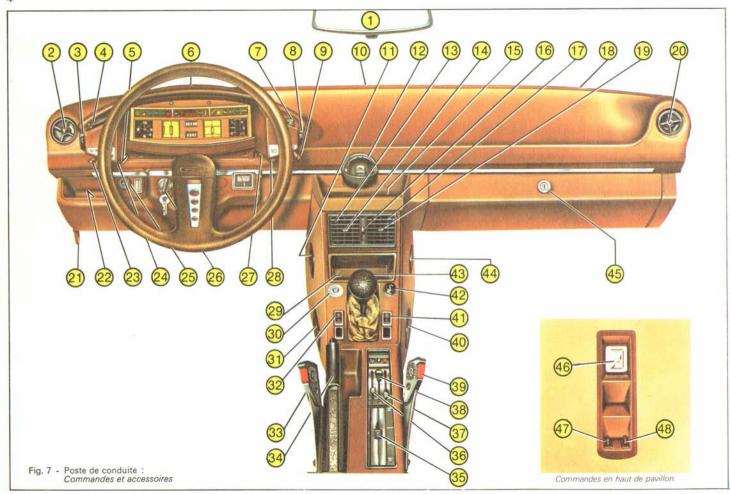
Fig. 5 - Levier de sécurité (entre nez de capot et calandre) 2 - Béquille





Orifice réservoir carburant

1 - Volet 2 - Bouchon



Page

Boucle ceinture sécurité gauche

Frein de secours/Immobilisation

Boucle ceinture sécurité droite

Buse chauffage arrière droite

Buse chauffage avant droite

Chauffage lunette arrière

Réglage garde au sol

Pulseur d'air

Répartition d'air

Lève-glace droit

Levier des vitesses

Allume-cigare

Boite à gants

Plafonnier

Lecteur de carte

Chauffage

STE DE CONDUITE : CON				
	Page			Page
Rétroviseur intérieur	8	17	Aérateur central orientable droit	17
Aérateur latéral orientable G	17	18	Ventilation droite pare-brise	17
Appel sonore Avertisseurs	14	19	Orientation aérateur central droit	17
Indicateurs de direction	14	20	Aérateur latéral orientable droit	17
Feux AR de brouillard	15	21	Déverrouillage capot	3

Vide-poche conducteur

Essuie-glace/lave-glace

Signal de détresse

Jauge huile moteur

Anti-brouillard avant

Vide-poche

Climatiseur

Lève-glace gauche

Antivol/Contact/Démarreur

Éclairage tableau de bord

Buse chauffage arrière gauche

Ventilation gauche pare-brise

Ventilation centre pare-brise

Buse chauffage avant gauche

Aérateur central orientable gauche

Orientation aérateur central gauche

Inverseur

Cendrier

Appel optique

Lanternes/Phares

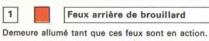
Emplacement radio

Ouverture aérateurs centraux

Lanternes | Codes | Phares

Phares

# POSTE DE CONDUITE :



Frein secours et immobilisation

Clignote tant que ce frein n'est pas totalement desserré.

3 Phares Feux de route Demeure allumé tant que ces feux sont en action. S'éclaire également, à l'impulsion, lors d'un appel de phares.

Indicateurs de direction Clignote tant que ces feux sont en action.

Clignote également avec le voyant du signal de détresse lorsque celui-ci fonctionne. Est accompagné d'un répétiteur sonore.

Lanternes Feux de ville

Demeure allumé tant que ces feux sont en action. Signal de détresse

Clignote pendant toute la durée du fonctionnement Le voyant 4 clignote également.

simultané des quatre indicateurs de direction. 7 Température « C Matic »

S'il s'allume en cours de route, passer à un rapport de vitesse inférieur. Il ne peut s'éteindre immédiatement, mais seulement après quelques minutes. S'il reste allumé, quel que soit le rapport engagé, rejoindre un agent Citroën en utilisant la première vitesse.

8 Pression hydraulique Peut s'allumer lorsque l'on met le contact et ne pas s'éteindre aux premiers tours du moteur : en attendre l'extinction avant de rouler

#### VOYANTS

9 Stop Arrêt impératif S'allume en même temps que les voyants 8-10-11. Contact mis. lorsque l'on appuie en Rep. A. les vovants 8, 9, 10 et 11 doivent s'allumer. Au cas contraire, les faire vérifier sans tarder par un agent Citroën

10 Pression huile moteur S'allume lorsque l'on met le contact et doit s'éteindre dès que le moteur tourne. S'il s'allume en cours de route, arrêter le moteur et vérifier le niveau d'huile (v. page 24). S'il reste allumé malgré un niveau correct : arrêter de nouveau et faire appel à un agent Citroën.

Température d'eau S'il s'allume : arrêter immédiatement, remettre aussitôt le contact et vérifier si les ventilateurs du radiateur tournent. S'ils tournent : couper le contact, vérifier le niveau

11

d'eau (v. page 24) et compléter éventuellement. Si le voyant s'allume de nouveau, malgré un niveau correct, laisser refroidir et rejoindre à faible allure un agent Citroën en s'arrêtant et laissant refroidir le moteur à chaque allumage du voyant. Si le niveau d'eau ne reste pas correct (fuite) faire appel à un agent Citroën.

S'ils ne tournent pas : couper le contact, laisser refroidir le moteur puis repartir vers l'agent Citroën le plus proche en surveillant constamment la température.

12 Température huile moteur

S'il s'allume en cours de route, réduire la vitesse : il doit s'éteindre après quelques minutes. S'il reste allumé, rejoindre à faible allure un agent Citroën.

13 Minimum carburant S'allume lorsqu'il est temps de faire le plein sans tarder.

14 Usure freins avant S'il s'allume en appuyant sur la pédale de frein : les plaquettes sont à changer dès que possible.

15 Codes Feux de croisement Demeure allumé tant que ces feux sont en action.

16 Clignotants caravane Son non-fonctionnement, lorsqu'une caravane est tractée, indique une défectuosité des lampes.

17 Chauffage lunette AR Ne fonctionne que contact mis. S'allume dès la

mise en fonction et reste éclairé pendant toute sa durée.

18 Montre à quartz Mise à l'heure en poussant et tournant le bouton (Rep. B).

CADRANS

20 Compteur km totalisateur

Tachymètre

21 Compteur km partiel Mise à zéro en poussant et tournant le bouton (Rep. C).

Lazone rouge du tambour, qui commence à 6000 tr/mn

est précédée d'une zone d'avertissement à chevrons

22

19

Compte-tours

également rouges. Ne pas dépasser 4 000 tr/mn pendant les 1 000 premiers kilomètres. Ensuite, ne pas dépasser 5 600 tr/mn en B.V. Mécanique ou 5 500 tr/mn en « C Matic ».

23 Jauge carburant

68 litres

# 24



#### Indicateur charge batterie

Le moteur étant en régime, l'aiguille doit se trouver dans la zone blanche. Si elle se trouve dans l'une des zones rouges (+ ou —), consulter un agent Citroën. Elle peut se trouver dans la zone quadrillée, mais doit alors revenir dans la zone blanche après un parcours maximal de 2 heures. Au cas contraire consulter un agent Citroën.





#### Jauge huile moteur

Voiture horizontale et moteur arrêté depuis 10 minutes au moins :

- Mettre le contact pour éclairer le cadran.
- Pousser le bouton (Rep. E) et le maintenir à fond de course jusqu'à stabilisation du niveau de couleur verte (Rep. 1).
- Le niveau doit toujours se trouver situé entre les repères ;

2 — Maxi 3 — Mini

L'intervalle correspond à 1,1 litre d'huile (v. page 24).

26



#### Thermomètre d'eau

Si l'aiguille entre dans la zone rouge, réduire la vitesse et, si l'on s'arrête, ne pas arrêter le moteur immédiatement mais attendre que la température ait baissé.

A part la montre, l'éclairage extérieur, le signal de détresse et leurs témoins lumineux, les voyants et cadrans ne fonctionnent que contact mis. L'éclairage des cadrans est commandé par la mise en action de l'éclairage extérieur. Seuls, les tachymètre et compte-tours sont éclairés contact mis. Leur intensité est réglable en manœuvrant la molette de rhéostat (Rep. D).

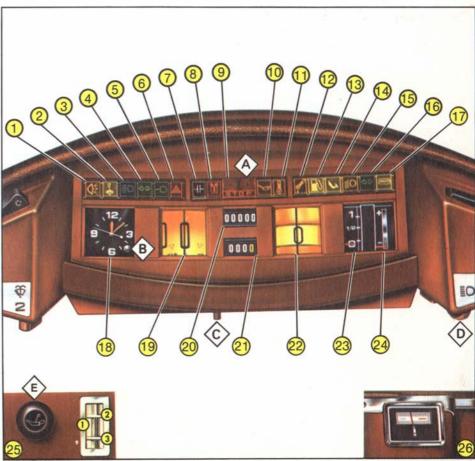


Fig. 8 - Poste de conduite : Voyants et cadrans de bord

Fig. 9

Fig. 10



Réglage des sièges 1 - Barre de verrouillage (longueur) 2 - Levier de verrouillage (hauteur) 3 - Levier de blocage (inclinaison)

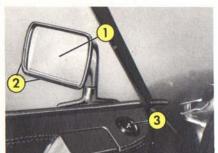


Fig. 10 - Rétroviseur extérieur - Miroir 2 - Boîtier

3 - Commande

Sièges

Avant

Réglage inclinaison

Réglage en hauteur

Rétroviseurs

Arrière

Appuis-tête

Intérieur

Extérieur

Réglage en longueur

Libérer la barre pour assurer le verrouillage du siège.

- Jour - Nuit

- Verticalement

Pour stabiliser le miroir, une fois convenablement réglé, lâcher le levier.

- Soulever la barre de verrouillage (Rep. 1).

· Sur « Pallas »:

du véhicule.

arrière jusqu'à la position désirée.

- Basculer le levier situé à l'avant de l'assise vers l'extérieur

- le maintenir ainsi et faire coulisser le siège en avant ou en

Soulever le levier (Rep. 3) et le maintenir en repoussant ou

Le levier situé à la base du rétroviseur assure deux positions,

Le miroir (Rep. 1) est incorporé dans un boîtier fixe (Rep. 2). Il est réglable, de l'intérieur véhicule, par une commande électrique (Rep. 3) située sur le bandeau de porte :

▶ Levier (Rep. 3) en avant ou en arrière.

Levier tiré.

Horizontalement Levier à gauche ou à droite.

levier poussé.

arrière, jusqu'à la position désirée. - libérer le levier pour bloquer le dossier.

- Lâcher le levier pour bloquer le dossier. ► - Avant de l'assise ► levier (Rep. 2) vers le bas.

Arrière de l'assise ▶ levier vers le haut.

La banquette est dotée d'un accoudoir central éclipsable. Pour le rabattre, tirer sur son

Pour les déposer : les tirer vers le haut jusqu'à dégagement des tringles de maintien.

sans modifier l'orientation :

extrémité supérieure. Le relever pour l'encastrer à nouveau dans le dossier.

libérant le dossier jusqu'à l'inclinaison voulue.

- La maintenir ainsi et faire coulisser le siège en avant ou

#### Ceintures de sécurité

### Places avant

Fig. 11

- Mise en place : Saisir la sangle par le support-pêne (Rep. 2) pour l'appliquer diagonalement sur le buste. Ce mouvement doit se faire sans secousse brusque afin de ne pas bloquer l'enrouleur (Rep. 1).
  - Ramener le support-pêne vers la boucle (Rep. 4) puis faire pénétrer jusqu'au déclic d'enclenchement, le pêne de verrouillage (Rep. 3) dans cette même boucle.
- Quverture
- : Appuyer sur le poussoir rouge de déverrouillage (Rep. 5). Prendre soin de ne pas laisser la sangle se libérer brusquement, mais l'accompagner tant qu'elle ne se trouve pas tendue en position de repos.

#### Places arrière

Fig. 12

Ceintures rétractables

Mise en place Ouverture

Même processus que ci-dessus.

Ceintures statiques

- - Mise en place : Dégager le support-pêne de son logement d'accrochage (Rep. R) en le repoussant
    - Croiser la sangle sur le buste afin d'amener le support-pêne (Rep. 1) en face de la boucle (Rep. 3).
    - Introduire jusqu'au déclic d'enclenchement, le pêne de verrouillage (Rep. 2) dans la boucle.
    - La ceinture doit appliquer au buste sans trop le serrer : pour en modifier la longueur, la faire coulisser dans la boucle de réglage (Rep. 5).
- Ouverture
- : Appuyer sur le poussoir de déverrouillage (Rep. 4).
- Remettre la ceinture en position de repos, en accrochant le support-pêne dans le logement (Rep. R) prévu à cet effet.

Entretien

Voir page 30.

Une même ceinture ne doit être utilisée que par une personne à la fois. Les sangles ne doivent pas être vrillées en cours de service, ni risquer de s'user ou de se rompre en frottant sur des points en arête. Remplacer les ceintures lorsqu'elles ont subi des contraintes provenant d'un choc. Faire alors vérifier les ancrages.

#### Position de conduite

Pour un bon accès aux commandes manuelles et aux pédales, régler la position du siège. Orienter les rétroviseurs intérieur et extérieur à partir de la position de conduite adoptée. Mettre la ceinture de sécurité en veillant à son verrouillage effectif.

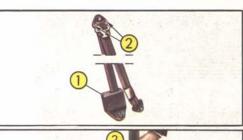




Fig. 11 - Ceintures de sécurité 1 - Boîtier d'enrouleur

Places avant

- 2 Support-pêne de verrouillage
- 3 Pêne de verrouillage
- 4 Boucle 5 Poussoir de déverrouillage





Fig. 12 - Ceintures de sécurité Places arrière

- Support pêne de verrouillage
- 2 Pêne de verrouillage 3 - Boucle 4 - Poussoir de déverrouillage
- 5 Boucle de réglage
- R Accrochage support-pêne

10





Fig. 13 - Combiné « Antivol-Contact-Démarreur » - Antivol

- Contact
- Démarreur

Antivol-Contact-Démarreur

Fig. 13

Le combiné est situé dans la partie inférieure de la planche de bord, à gauche de la colonne de direction (Rep. 1). Il est éclairé lorsque les lanternes sont allumées.

Les positions successives de la clé, en tournant sens horloge, sont les suivantes :

- Antivol - Contact - Démarreur
- Lâcher la clé dès que le moteur tourne.
- ▶ Si le moteur s'arrête, ou s'il ne démarre pas à la première sollicitation, couper le contact afin de pouvoir actionner de nouveau le démarreur : ceci en raison d'un dispositif de sécurité empêchant la mise en action du démarreur quand le moteur tourne.
- ▶ Il peut être nécessaire, pour passer de la position « Antivol » à la position « Contact », de manœuvrer légèrement le volant tout en tournant la clé.
- Pour enlever la clé, l'amener en position « Antivol » et tirer sans forcer.

Ne jamais retirer la clé du combiné avant l'arrêt complet de la voiture.

Avant mise en route

Un rapide coup d'œil à la « Grille des contrôles » figurant au dos de la couverture de cette notice peut éviter un oubli.

Tant que le voyant jaune du frein d'immobilisation cliquote: ce dernier n'est pas totalement desserré

Mise en route

### Ne pas faire tourner longtemps le moteur dans un local fermé.

- S'assurer que le levier des vitesses est au point mort.
- · Bloquer le frein d'immobilisation. Le voyant jaune correspondant doit alors clignoter
- Tourner la clé du combiné « Antivol-Contact-Démarreur » jusqu'à ce que le voyant rouge de pression d'huile moteur soit allumé (le voyant rouge de pression hydraulique peut également s'éclairer): le contact est établi.

Moteur froid

- Actionner le démarreur sans toucher à l'accélérateur.
  - Si le moteur ne part pas lors d'une première sollicitation d'environ dix secondes : couper le contact et attendre trois à quatre secondes avant de recommencer.
- N.B.: Pour des températures inférieures à 0 °C, la mise en route du moteur sera facilitée en débrayant pendant l'action du démarreur, le levier de vitesse est au point mort. Attendre quelques secondes après le départ du moteur, avant de relâcher lentement la pédale d'embrayage.

Moteur chaud

Accélérer légèrement et actionner en continu le démarreur jusqu'à ce que le moteur tourne.

C Matic

 Mettre le levier sélecteur de vitesse au « Point Mort » ou en position « Parc » avant d'actionner le démarreur : un dispositif électrique en interdisant le fonctionnement lorsqu'une vitesse est enclenchée.

Avant d'engager la 1 re vitesse

Ne pas emballer le moteur. Le laisser tourner quelques instants pour permettre à la voiture de prendre la hauteur voulue. Les voyants rouges de pression d'huile moteur, et de pression hydraulique s'il était allumé, doivent s'être éteints

## Arrêt

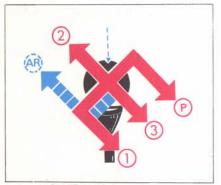
Lors d'un effort exceptionnel imposé au véhicule (remorque tractée en côte par exemple), ne pas couper le contact immédiatement après avoir immobilisé le véhicule. Ceci provoquerait en effet une montée de la température d'eau, extrêmement dommageable au circuit de refroidissement. 12 CONDUITE:



Fig. 14 - Grille des vitesses

(9) B.V. Mécanique

AR - Marche arrière



2) B.V. « C Matic » AR - Marche arrière

Sélection des vitesses

Fig. 14

Les positions des différents rapports figurent sur une grille schématique située à gauche du levier de sélection sur la console.

B. V. Mécanique

Boîte de vitesse mécanique > 5 rapports avant synchronisés.

- · Débraver.
- Lever le pied de l'accélérateur et déplacer le levier sélecteur.

Pour prendre la marche arrière, attendre l'arrêt complet de la voiture, et appuyer fermement sur le pommeau du levier sélecteur.

C Matic

- Pour enclencher les rapports de 1<sup>ro</sup> 2º 3º ou la position « Parc » P manœuvrer le levier sélecteur, sans appuyer sur le pommeau.
- Pour enclencher la marche arrière AR
   Manœuvrer le levier sélecteur, en appuvant fermement sur le pommeau.

Au départ, par temps très froid, une résistance à l'engagement du levier sélecteur en 1<sup>re</sup> ou en marche arrière AR peut se faire sentir. En ce cas, ne pas hésiter à enclencher énergiquement le rapport choisí.

Verrou de parc : Diriger le pommeau du levier sélecteur à fond vers la droite, puis l'amener en position P.
 Ne pas l'engager avant l'arrêt complet de la voiture : l'inobservation de cette prescription peut entrainer la destruction de la boîte de vitesses qui ne serait alors plus couverte par la « Garantie ».

La conduite d'une voiture « C Matic » est très simplifiée, non seulement par la suppression de la pédale d'embrayage, mais encore par la diminution des manœuvres de sélection. Il est possible, en effet, de n'utiliser que la 2° vitesse en ville et la 3° sur route : la 1r° étant réservée aux démarrages en côte et à la montagne.

En conduite rapide, utiliser toutefois les 3 rapports, sans dépasser 5 500 tr/mn.

Réglage garde au sol

Fig. 15

La commande (Rep. A) située en extrémité arrière de console, permet de donner 4 valeurs différentes à la hauteur libre sous voiture. La repousser vers la droite pour la manœuvrer d'un crantage à l'autre :

1 - Hauteur maximale

1 - Prévue pour les changements de roue (v. page 32).

vérification du niveau « LHM » (v. page 24).

- 2 Hauteur intermédiaire
- 3 Hauteur normale
- Hauteur minimale
   Hauteur minimale
- Doit être constamment utilisée.
- Uniquement prévue pour les contrôles Citroën. Ne doit pas être utilisée en marche normale.

Ne doit pas être utilisée en marche normale. Également prévue pour

Il est possible d'utiliser, tout à fait exceptionnellement, la hauteur maximale pour franchir avec précaution et sur une faible distance un passage particulièrement difficile.

### Frein principal

Trois voyants du bloc d'alerte contrôlent le dispositif de freinage :

- Le voyant rouge de pression hydraulique dont l'éclairage impose d'arrêter immédiatement.
- Le voyant rouge « STOP » dont l'éclairage simultané souligne l'impératif d'arrêt.
- En ce cas : Vérifier le niveau du « LHM » et :
  - Faire l'appoint si nécessaire afin de regagner l'agent Citroën le plus proche.
  - S'il est correct, faire immédiatement appel à un agent Citroën.
- Le voyant jaune d'usure qui s'allume, sur un coup de frein, lorsque l'état des plaquettes avant en nécessite le remplacement. Après changement des plaquettes, les garnitures doivent être rodées. Une utilisation intensive immédiate pourrait, en effet, occasionner par la suite des instabilités de freinage.

### Frein de secours et d'immobilisation

Un voyant jaune clignote au tableau de bord tant que le frein n'est pas totalement desserré.

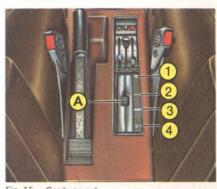


Fig. 15 - Garde au sol

- 1 Hauteur maximale
- 2 Hauteur intermédiaire
- 3 Hauteur normale de route
- 4 Hauteur minimale
- A Commande de réglage



Tirer sur le levier en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé à l'extrémité de la poignée, afin qu'il ne se bloque pas en cours d'utilisation.



Tirer énergiquement sur le levier sans toucher au bouton. Pour desserrer : tirer à nouveau sur le levier, en appuyant sur le bouton et le repousser ainsi à fond vers l'avant. Au cas où le levier viendrait en fin de course, faire procéder au plus tôt à un réglage par un agent Citroën.

### Distances d'arrêt

Les qualités exceptionnelles de tenue de route, de confort et de maniabilité de la voiture ont exigé des freins particulièrement efficaces.

Cependant, quel que soit le système de freinage, et en supposant des pneumatiques en bon état, une voiture non surchargée, un sol d'adhérence moyenne, ainsi que des réflexes normaux de la part du conducteur, il demeure indispensable de se rappeler à tout moment que les distances d'arrêt augmentent considérablement avec la vitesse.

Ces distances peuvent être beaucoup plus grandes dans des conditions de sol glissant (pluie, verglas, boue, gravillons...).

Entraîné par les vitesses correspondantes de la voiture, le tambour rotatif du tachymètre fait apparaître le chiffrage des distances d'arrêt. Il convient d'interpréter ce chiffrage en fonction des conditions d'utilisation, en particulier celles mentionnées plus haut.



Fig. 16 - Commandes de signalisation et visibilité 1 - Avertisseurs sonores 2 - Indicateurs de direction gauche 3 - Indicateurs de direction droite

4 - Anti-brouillard AR 5 - Signal de détresse

6 - Essuie-glace et lave-glace

Avertisseurs sonores

Appuyer sur la touche (Rep. 1) pour mettre un avertisseur en action. Marche Appuver plus avant pour déclencher l'ensemble des avertisseurs.

Libérer la touche. Arrêt

Indicateurs de direction

Marche | Clignotants de gauche

Enfoncer l'extrémité gauche de la touche (Rep. 2). - Clignotants de droite

Enfoncer l'extrémité droite de la touche (Rep. 3).

Le voyant vert correspondant doit clignoter au bloc d'alerte, accompagné d'un répétiteur sonore, S'ils ne fonctionnent pas, vérifier les indicateurs de direction (v. page 36).

Ramener la touche en position neutre par un léger appui sur son extrémité hors fonction. Arrêt Le vovant vert doit cesser de clignoter.

Signal de détresse

Fig. 16

Fig. 16

Fig. 16

Marche > Enfoncer la touche (Rep. 5).

Le voyant rouge correspondant doit clignoter au bloc d'alerte pendant toute la durée de fonctionnement.

Le voyant vert des indicateurs de direction doit clignoter simultanément.

Arrêt Enfoncer de nouveau la touche.

Les voyants rouge et vert doivent s'éteindre.

Essuie-glace et lave-glace

Fig. 16

Essuie-glace

Marche - Amener le levier (Rep. 6) à butée vers la gauche :

Position = Balayage intermittent (toutes les 4 secondes environ). - Amener le levier (Rep. 6) d'un cran vers la droite :

Position 1 = Balayage normal. - Amener le levier d'un deuxième cran vers la droite :

Position 2 = Balavage accéléré. Arrêt Ramener le levier à la Position 0 = Arrêt automatique en fin de course.

Lave-glace

Déplacer le levier (Rep. 6) par impulsions vers le volant.

### Éclairage de Route

#### Ville et croisement

Fig. 17

Amener le levier (Rep. 3) d'un cran vers la gauche :

- Position -

Le voyant vert correspondant doit s'allumer au bloc d'alerte et rester éclairé tant que le levier (Rep. 3) n'est pas ramené à fond vers la droite. Une impulsion sur la touche (Rep. 1) permet de passer de l'éclairage « Ville » (Lanternes) aux « Feux de

croisement » (Codes) et inversement. Le voyant jaune correspondant doit s'allumer au bloc d'alerte pendant toute la durée du fonctionnement

des « Feux de croisement »

#### Croisement et Route

sement » (Codes) et inversement.

Amener le levier (Rep. 3) à fond vers la gauche :

Une impulsion sur la touche (Rep. 1) permet de passer des « Feux de route » (Phares) aux « Feux de croi-

Le voyant vert doit rester éclairé au bloc d'alerte.

Le voyant jaune doit s'allumer pendant toute la durée du fonctionnement des « Feux de crojsement ».

Le voyant bleu doit s'allumer pendant toute la durée du fonctionnement des « Feux de route ».

#### Antibrouillard avant

Fig. 17

Enfoncer la touche (Rep. 4). Marche

Enfoncer de nouveau la touche. Arrêt

N. B. Ces feux sont couplés avec les « Lanternes » et « Phares ». Ils ne fonctionnent par contre pas en éclairage « Code ».

### Feux arrière de brouillard

Fig. 16

Marche Enfoncer la touche (Rep. 4).

Arrêt Enfoncer de nouveau la touche.

> Ces feux sont couplés avec les « Codes » ou les « Antibrouillard avant », seulement quand ceux-ci fonctionnent avec les lanternes.

#### Avertisseur optique

N.B.

Fig. 16

Les appels de phares se font par impulsions successives ou prolongées sur la touche (Rep. 2).

Les phares restent allumés tant que la pression reste constante sur la touche.

Le voyant bleu correspondant doit s'allumer, à chaque impulsion, au bloc d'alerte.

Fig. 17 - Commandes de signalisation et visibilité - Inverseur « Lanternes - Codes » ou « Phares-Codes » -2 - Avertisseur optique « Appels de phares » 3 - Feux de ville « Lanternes - Codes »

Feux de route

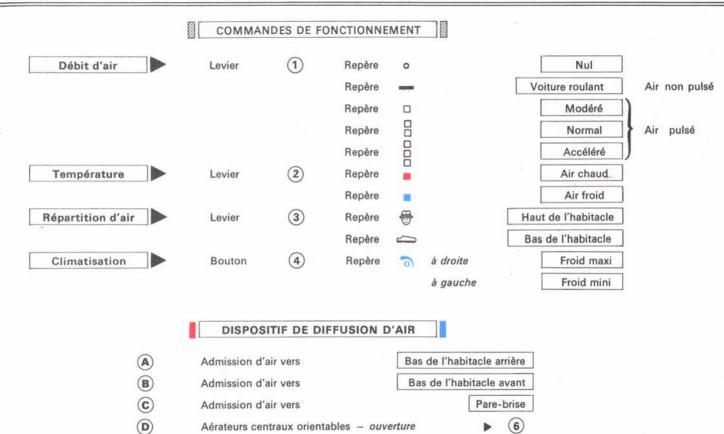
4 - Feux

« Phares - Codes »

« Antibrouillard AV»



E

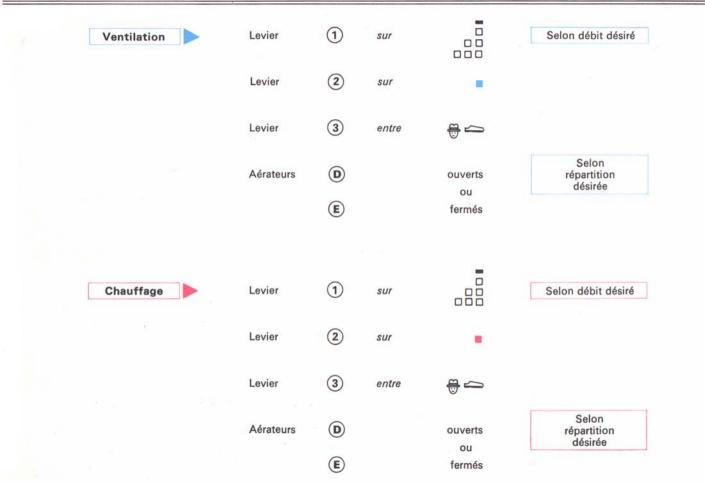


- orientation

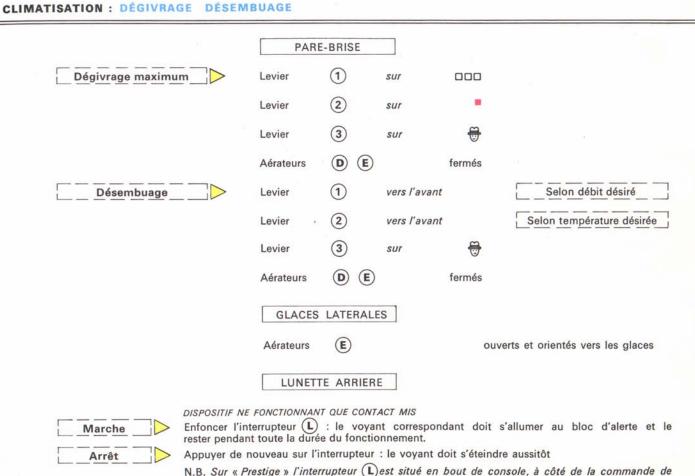
Aérateurs latéraux orientables - commande

(5)

(7)



garde au sol.



Marche

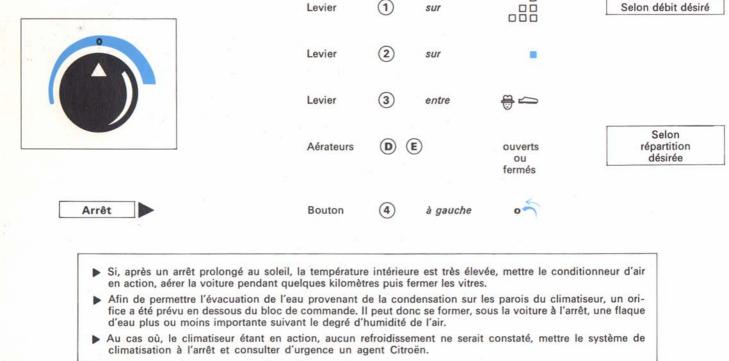
Selon débit désiré

▶ De dispositif ne peut fonctionner que moteur tournant et doit, pour être efficace, ne s'utiliser que vitres fermées.

Bouton

Levier

à droite



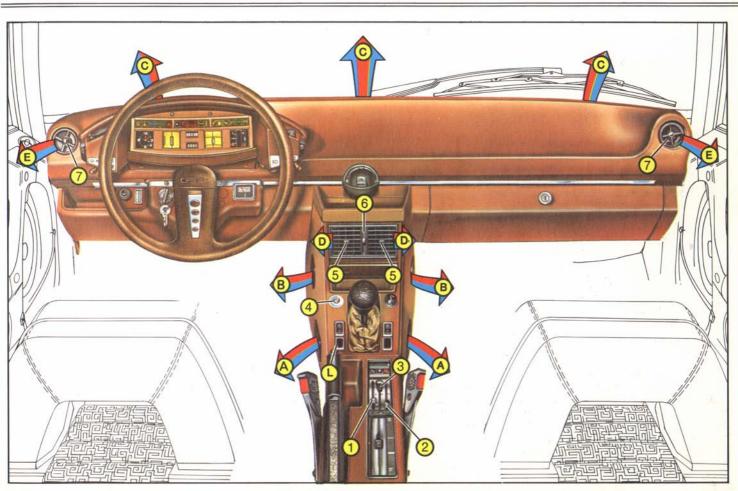




Fig. 19 - Cendrier avant

1 - Ergot d'ouverture Allume-cigare

2 - Poussoir d'allumage

Lève-glaces
3 - Conducteur 4

4 - Passager



Fig. 20 - Cendriers arrière 1 - Couvercle (ouvert) 2 - Rebord (dépose)

### Cendriers

Avant Ouverture Dépose

Dépose

Relever la calotte sphérique au moyen de l'ergot (Rep. 1)

Faire pivoter d'un quart de tour le corps du cendrier, puis le soulever.

Faire pivoter le couvercle vers le côté glace de porte, en appuyant légèrement.

### Allume-cigare

Arrière Ouverture

Tirer l'ensemble boitier hors de son logement en le soulevant par le rebord d'entourage.

Fig. 19

Fig. 19

Enfoncer le poussoir (Rep. 2) et attendre qu'il revienne à sa position initiale avant de le sortir. Après utilisation, remettre l'allume-cigare en place sans appuyer sur le poussoir. Les logement et pourtour en sont éclairés quand les feux extérieurs de la voiture sont en fonction,

### Pare-soleil

Ils sont orientables par pivotement. Celui du conducteur est doté d'une pochette porte-cartes et celui du passager d'un miroir de courtoisie. En position de repos, prendre soin d'accrocher l'extrémité des bras dans le support central.

### Lève-glace électrique

Fig. 19

Ouverture Fermeture Intermédiaire Enfoncer l'extrémité avant du basculeur côté conducteur (Rep. 3) ou passager (Rep. 4). Enfoncer l'extrémité arrière du basculeur.

Cesser tout appui sur le basculeur dès que la position désirée est atteinte.

Radio

Le poste se trouve placé en haut de la console centrale, sous le cendrier. Les haut-parleurs sont incorporés dans les portes avant.

### Boîte à gants

L'intérieur s'éclaire à l'ouverture du couvercle.

#### Commandes de chauffage

S'éclairent lorsque les feux extérieurs de la voiture sont en fonction.

#### Plafonnier

S'allume automatiquement à l'ouverture de l'une ou l'autre des portes latérales avant ou des quatre portes. Portes fermées, l'éclairage est commandé par un interrupteur situé sur la console centrale.

\* Voir également page 56 « Aménagements Intérieurs ».

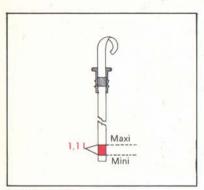
# **ENTRETIEN COURANT**

Niveaux : eau, huile, LHM	24
Mécanique et électricité	26
Carrosserie	28
Habitacle	30

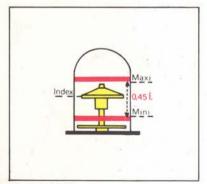
Ce chapitre traite des petits soins courants indispensables à votre voiture : vérification des niveaux, surveillance des pneumatiques, lavage de la carrosserie... Pour des nettoyages plus complets ou une rénovation d'aspect, consulter un agent Citroën.

Les autres entretiens, tels que les graissages, les vidanges, les réglages... que le réseau Citroën vous assurera avec compétence dans ses stations spécialisées font l'objet du « Guide d'Entretien » accompagnant cette notice.

24



Niveaux (Détail) 2 - Jauge huile moteur



Niveaux (Détail) 5 - Voyant niveau « LHM »

1 Remplissage d'huile moteur

En été comme en hiver utiliser TOTAL « GTS 15 W 40 ». En régions très froides (température souvent inférieure à — 10 °C), utiliser l'huile TOTAL « ALTIGRADE GT 10 W 30 ». Ne jamais ajouter de produits d'addition.

2 Jauge d'huile moteur

Le niveau, qui doit se situer entre les deux traits de repère, est à vérifier entre les vidanges, en particulier avant tout déplacement important. Le contrôle doit être effectué voiture horizontale et moteur arrêté depuis dix minutes environ. Pour compléter : remplir sans dépasser le trait supérieur de repère de jauge. La longueur entre les traits correspond à environ 1,1 litre.

Réservoir de lave-glace

4 Nourrice du circuit de refroidissement

Si le moteur est anormalement chaud (voyant de température d'eau allumé ■) attendre 10 minutes environ avant de manipuler le bouchon.

A froid Le niveau ne doit pas se situer au-dessous de la plaquette de repère « mini » visible à l'intérieur de la nourrice.

A chaud Le niveau doit se situer au bas de l'orifice de remplissage et ne doit en aucun cas atteindre la plaquette de repère « mini ». Ne pas faire d'appoint de plus d'un demi-litre avec de l'eau froide dans un moteur chaud. Attendre qu'il soit refroidi pour compléter.

5 Voyant du niveau de liquide « LHM »

6 Réservoir de l'installation hydraulique

Le niveau (Rep. 5) précisé par un index jaune, doit se situer, moteur tournant, entre les deux bagues rouges du capuchon transparent. La longueur entre les deux bagues correspond à environ 0,45 litre.

La vérification doit être faite lorsque la voiture est en position de hauteur maximale (v. page 12).

Pour compléter le niveau, utiliser exclusivement le liquide minéral vert « LHM ». Tous les autres liquides sont à proscrire,

en particulier les liquides d'origine végétale ou synthétique qui détruiraient rapidement l'installation hydraulique. Citroën préconise le liquide minéral vert « LHM » distribué par TOTAL.

En cas d'urgence et d'impossibilité de se procurer du liquide vert « LHM », voir page 42.

7 Jauge huile boîte de vitesses

Sous la roue de secours Cette jauge doit être utilisée suivant les prescriptions du « Guide d'Entretien ». Sur « C Matic », le contrôle du niveau doit être effectué à froid, levier sélecteur de vitesse en position « P », moteur tournant au ralenti et en ayant préalablement

procédé à plusieurs manœuvres de passage de vitesses.

8 Batterie

Vérifier périodiquement le niveau surtout en été. Il doit dépasser le sommet des plaques de 1 à 2 cm, dans chacun des éléments. Compléter avec de l'eau distillée.

Ne jamais ajouter d'acide. Ne jamais approcher de flamme de la batterie lors d'une vérification.

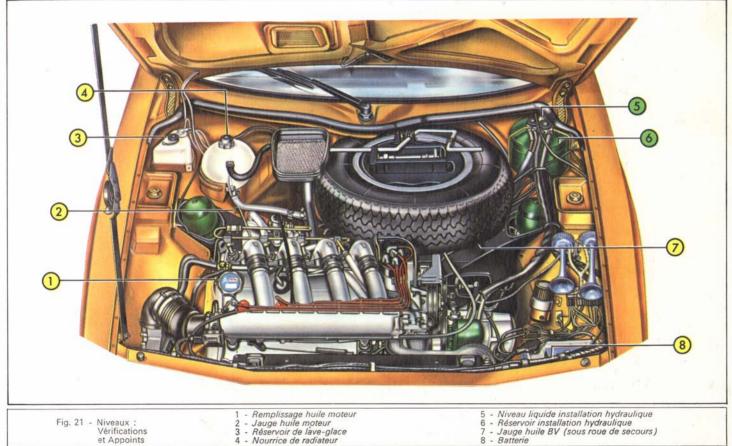
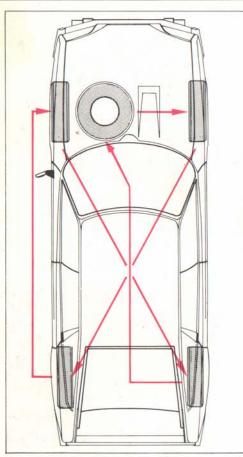


Fig. 21 - Niveaux : Vérifications et Appoints

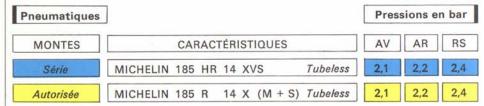
- Remplissage huile moteur
   Jauge huile moteur
   Réservoir de lave-glace
   Nourrice de radiateur

26 ENTRETIEN:



Opérations périodiques d'entretien

Elles sont indiquées dans le « Guide d'Entretien » accompagnant cette notice. Il est recommandé de bien observer les fréquences indiquées et de se rappeler que *Citroën préconise exclusivement les lubrifiants TOTAL*. Tout mélange, toute expérience sont à proscrire, en particulier l'adjonction d'un produit d'addition aux huiles, quel qu'il soit, car cela pourrait exposer l'usager à de graves mécomptes.



Ne pas utiliser d'autres pneumatiques que ceux que nous avons homologués.

 Les pressions sont valables véhicule à vide ou en pleine charge, sur route comme sur autoroute.
 Ne pas oublier de rétablir la pression de la roue de secours le plus tôt possible après la mise

en service.
Il est nécessaire de contrôler la pression des pneumatiques au moins une fois par mois et avant tout trajet important : la sécurité en dépend. Elle a aussi une grande importance

pour leur longévité.

Le contrôle doit être effectué à froid, avant que les pneumatiques aient été échauffés par un parcours. L'augmentation de la pression peut, en effet, atteindre 0,5 bar sur une voiture chargée ayant roulé à grande vitesse.

- Veiller à l'équilibrage des roues : le faire vérifier en particulier après une crevaison.
   La permutation des roues en diagonale (et en faisant intervenir la roue de secours) permet d'équilibrer l'usure sur les cinq pneumatiques. Elle doit alors être suffisamment fréquente pour qu'il n'y ait pas de dissymétrie d'usure notable entre les pneumatiques d'un même essieu. Suivre le schéma ci-contre. Rétablir ensuite les pressions.
- Le remplacement d'une roue est décrit à la page 32.

Fig. 22 - Permutation des roues

MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ

#### Pneumatiques pour neige

- Monte 185 R 14 X (M + S) sans crampons ➤ ne pas éventuellement dépasser 160 km/h.
- Monte 185 R 14 X (M + S) avec crampons ▶ il est nécessaire d'augmenter les pressions de gonflage de : 0.2 bar.

L'utilisation des pneumatiques avec crampons étant soumise à une réglementation particulière, consulter un agent Citroën qui vous donnera toutes précisions utiles à cet égard.

### Témoins d'usure des pneumatiques

Fig. 23

Ils se situent à intervalles réguliers sur la bande de roulement et se manifestent par l'effacement nettement localisé des sculptures, lorsque la gomme a atteint un degré d'usure déterminé. Le pneumatique doit alors être remplacé dans l'immédiat.

### Batterie

Vérifier la propreté des bornes et des cosses. Si elles se sulfatent : les desserrer et les nettoyer. Si la voiture reste immobilisée, faire recharger la batterie tous les mois. En hiver, une charge correcte protège contre le gel : une batterie normalement chargée (densité 1.25 à 1.27) résiste bien au froid alors gu'une batterie déchargée (densité 1.07 à

1.09) peut éclater à - 5 °C.

Ne pas débrancher les cosses des bornes quand le moteur tourne (véhicule équipé d'un alternateur). Ne pas recharger la batterie sans avoir préalablement débranché les cosses de chacune des deux bornes.

### Radiateur

L'eau de refroidissement contient, au départ de l'usine, une dose d'antigel suffisante pour protéger les radiateurs et bloc-cylindres jusqu'à la température indiquée par une étiquette collée sur la tôle supérieure anti-recyclage.

Citroën préconise exclusivement l'antigel « TOTAL » ou « SPÉCIAL CITROEN ».

La capacité du circuit de refroidissement étant de 12,3 litres environ, la proportion qui protège le moteur jusqu'à —15 °C est de 3,5 litres d'antigel et de 8,8 litres d'eau.

Nous vous conseillons de faire remplacer le liquide de refroidissement tous les 2 ans, au début de la saison froide : c'est une opération délicate qui doit être impérativement effectuée par un agent Citroën.

### Filtre à air

Fig. 24

La cartouche devant être nettoyée tous les 20 000 kilomètres, consulter un agent Citroën à toutes fins utiles.

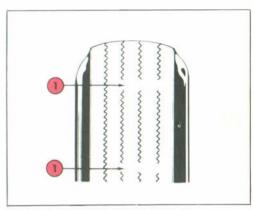


Fig. 23 - Témoins d'usure des pneumatiques 1 - Zones d'alerte



Fig. 24 - Filtre à air

La carrosserie doit être entretenue très réqulièrement, surtout en hiver. Cet entretien doit porter non seulement sur la peinture et les enjoliveurs métalliques, mais encore sur le dessous du véhicule : s'adresser, pour ce dernier point, à un agent Citroën.

Ne jamais essuyer la carrosserie à sec, de crainte de rayer la peinture.

L'emploi de l'essence, du pétrole, du trichloréthylène ou de l'alcool est dangereux pour le nettoyage de la peinture ainsi que pour celui des pièces en plexiglas, tels les couvercles des feux. Ne pas employer non plus de lessives fortes.

### Lavage de la carrosserie

Si des lavages fréquents sont nécessaires à la bonne conservation de la peinture, il est cependant indispensable d'y apporter quelques précautions que nous rappelons ci-dessous.

est nécessaire d'attendre que les surfaces refroidissent si la voiture a été exposée au soleil ou si le capot moteur, à la suite d'une randonnée, est encore chaud. La carrosserie doit être arrosée abondamment, soit à l'aide d'une éponge douce (sans

Les lavages ne doivent pas avoir lieu en plein soleil, ni par une température trop basse. Il

appuyer et en la rinçant fréquemment), soit à l'aide d'un jet léger. Si l'on utilise un shampooing il faut rincer ensuite à grande eau.

Essuyer avec une peau de chamois bien propre, trempée et essorée fréquemment, et veiller à ne pas laisser de taches d'eau sur la peinture.

En repartant freiner brièvement à plusieurs reprises afin de chasser l'humidité des garnitures de frein.

### Nettoyage des vitres

Les vitres peuvent être nettoyées avec de l'alcool ou avec un produit spécial du commerce, à l'exception de l'intérieur de la lunette arrière (v. page 30).

Les produits à base de silicones sont déconseillés.

Soulever le balai d'essuie-glace et le nettoyer avec de l'eau et du savon, sans appuyer sur l'extrémité de la lèvre.

CARROSSERIE 29

# Enjoliveurs métalliques extérieurs

Laver à l'eau savonneuse ou légèrement additionnée d'un détersif genre Teepol (10 à 15 cm³ par litre) ou d'un produit type shampooing « ABEL Auto », en faisant précéder et suivre d'un arrosage abondant à l'eau claire.

Les enjoliveurs des roues, en particulier, doivent être lavés très souvent car la boue et les sels anti-verglas sur route l'hiver pourraient, à la longue, en altérer la surface et rendre nécessaire un nouveau polissage.

Il est recommandé, afin de conserver le brillant du métal, d'effectuer après séchage à la peau de chamois, une enduction avec un produit de protection genre « ABEL Protège chrome ».

### Taches de goudron sur la carrosserie

Il est indispensable de les enlever le plus tôt possible.

Ne pas gratter, ne pas utiliser d'essence ni de détachant pour tissus, mais employer un produit spécial (ex. : « BONNEX n° 2 »).

#### Lustrage de la peinture

Le lustrage est déconseillé pour les peintures métallisées ainsi que pour le noir mat sur la porte de coffre, car il risquerait de faire apparaître des auréoles.

Sur les autres peintures, par contre, il est bon d'effectuer un lustrage à la sortie de l'hiver. La carrosserie devra être absolument propre et sèche.

N'utiliser que des produits très faiblement abrasifs, type eau à lustrer (ex. : « ABELISSIME »).

et se référer au mode d'emploi du fabricant.

### Dommages légers à la peinture

Fig. 25

Les réfections d'éraflures ou de dommages légers à la peinture peuvent être exécutées à peu de frais, sans qu'il soit nécessaire de procéder à des revoilages importants, en utilisant les bombes Aérosols qui contiennent des peintures pour retouches séchant à l'air.

Ces bombes, vendues dans le commerce, existent dans toutes les teintes Citroën. Les conditions d'emploi, très simples, sont indiquées sur l'emballage.

Les références de la teinte de la voiture figurent sur une médaille située sous capot, sur le tablier d'auvent côté droit.

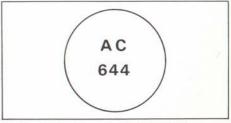


Fig. 25 - Références de la teinte de la voiture

### Nettoyage des garnitures

N'utiliser que des savons doux non caustiques genre « savon de toilette ». Elles doivent être nettoyées avec un chiffon ou une éponge légèrement imbibés d'eau tiède savonneuse, bien rincées et bien essuyées, puis frottées avec un chiffon doux jusqu'à ce qu'elles brillent. Se méfier des crèmes qui risquent de provoquer des taches.

Un échantillon de garniture se trouve agrafé sous le siège conducteur.

Taches isolées sur les garnitures

Les taches sur les garnitures en tissu ou tissu plastifié peuvent être nettoyées avec de l'eau savonneuse ou additionnée d'un détergent du genre « TEEPOL ». Si elles ne disparaissent pas de cette façon, utiliser de l'alcool à 90° (alccol dénaturé du

« boxline ». Se servir de tampons bien essorés et frotter par touches légères. Les solvants tels que l'acétone, le trichloréthylène... sont déconseillés.

Il existe des détachants complexes comportant des terres absorbantes et qui, bien utilisés, ont l'avantage de ne pas laisser d'auréole (ex. : « K2R »).

Ceintures de sécurité

importantes à l'aide d'alcool à 90° (alcool dénaturé du commerce) ou d'essence C. Ne pas teindre les sangles dont la capacité de résistance pourrait alors se trouver diminuée.

Cadrans du tableau de bord

tout autre produit.

Volant de direction

Nettoyer à l'eau savonneuse ou additionnée d'un détergent du genre « TEEPOL ». N'utiliser en aucun cas de solvants tels que alcool, essence C ou trichloréthylène.

Lunette arrière

L'intérieur de la lunette ne doit être nettoyé qu'avec de l'eau savonneuse afin de ne pas risquer de détruire le circuit imprimé du chauffage électrique.

commerce) ou de l'essence C. Ne jamais-employer d'alcool à 90° pour les garnitures en

Les nettoyer avec de l'eau savonneuse ou additionnée d'un détergent du genre « TEEPOL » en prenant garde qu'il n'en pénètre pas dans les parties métalliques. Enlever les taches

Utiliser, soit une eau savonneuse, soit une lessive diluée du commerce, à l'exclusion de

# INCIDENTS

Remplacement d'une roue	32
Réglage des projecteurs	34
Remplacement d'une lampe	34
Remplacement d'un fusible	38
Remplacement de la batterie	39
Remplacement d'une bougie	39
Remorquage, levage	40
Remplacement en dépannage du « LHM »	42

C'est à ce chapitre qu'il faut se reporter dans le cas d'un incident tel qu'une crevaison, une bougie à remplacer... S'il s'agit, toutefois, d'une anomalie signalée par un instrument de bord, consulter la page 6 de la notice. 32

Fig. 26

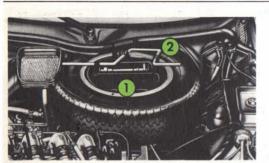


Fig. 26 - Outillage 1 - Cric 2 - Démonte-roue

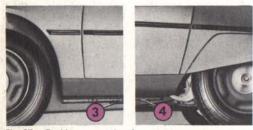


Fig. 27 - Positionnement du cric 3 - Fixation AV 4 - Fixation AR



Fig. 28 - Volet de roue arrière 5 - Vis de verrouillage 6 - Ergots de fixation

#### Outillage

Le cric (Rep. 1) et le démonte-roue (Rep. 2) sont placés dans la roue de secours, sous le capot. Sur « Pallas » un crochet plat, spécialement prévu pour la dépose de l'enjoliveur grand flasque, est fixé au cric par une bague caoutchouc.

### Démontage

Fig. 26 à 29

- Bloquer le frein d'immobilisation (le voyant jaune correspondant doit clignoter au tableau de

- bord ).

   Laisser tourner le moteur.
- Mettre la voiture en hauteur maximale.
- Accrocher le cric à la patte (Rep. 3) pour les roues avant, ou (Rep. 4) pour les roues arrière.
- Développer le cric jusqu'au sol en prenant soin d'en positionner l'embase bien à plat.

### Roues arrière

Ouvrir la porte correspondante puis dévisser et tirer la vis (Rep. 5) jusqu'à dégagement du volet amovible.

- Débloquer les 5 vis de roue (Rep. 8).
- Développer encore le cric jusqu'à ce que la roue soit à quelques centimètres du sol.
- Achever de défaire les cinq vis de roue, puis déposer cette dernière.

#### Remontage

Fig. 26 à 29

• Engager la roue sur le moyeu (Rep. 9).

#### Roues arrière

Repérer le bon positionnement de la roue par rapport au têton (Rep. 10).

- Remettre en place les cinq vis de roue (Rep. 8) et les serrer, sans les bloquer.
- Rétracter le cric et le dégager de la patte (Rep. 3 ou 4).
- Serrer les cinq vis (Rep. 8) à l'aide du démonte-roue.

#### Roues arrière

Replacer le volet amovible en introduisant les ergots de fixation (Rep. 6) dans leurs logements respectifs. Tirer la vis (Rep. 5) pour la mettre en place et la visser.

Mettre la voiture en bauteur normale de route.

#### Pression

Rétablir, dès que possible, la pression de gonflage de la nouvelle roue. (Voir « Mémento » au dos de la notice).

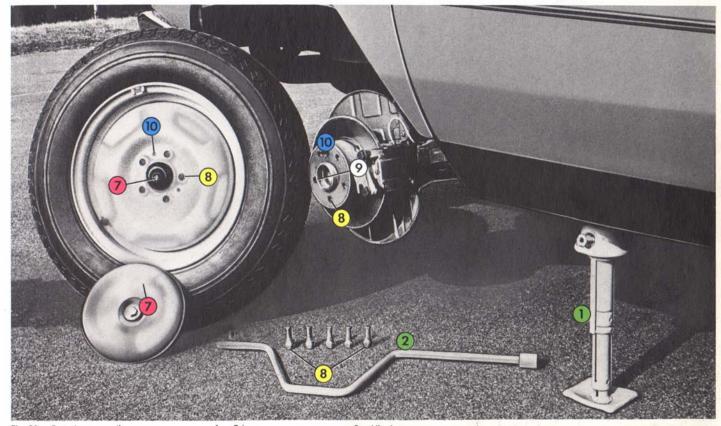


Fig. 29 - Remplacement d'une roue

- 1 Cric 2 Démonte-roue 7 Vis d'enjoliveur
- 8 Vis de roue, passages et logement 9 Moyeu de roue 10 Têton et orifice de centrage

34 INCIDENTS:

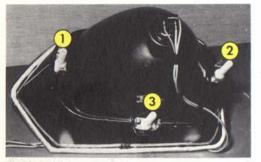


Fig. 30 - Réglage des projecteurs 1 - 2 - Latéral 3 - Hauteur



Fig. 31 - Anti-brouillard
1 - 2 - Vis de maintien du bloc optique

## Réglage des projecteurs

Capot ouvert, les commandes de réglage sont accessibles de l'intérieur du compartiment moteur.

Les différents réglages ne peuvent toutefois être correctement effectués que dans un atelier disposant de l'équipement de contrôle nécessaire.

# Réglage latéral

Manœuvrer l'un ou l'autre des manchons (Rep. 1 et 2), situés de part et d'autre du projecteur.

Réglage hauteur

Manœuvrer le manchon (Rep. 3) situé au-dessous du projecteur.

Remplacement d'une lampe

## Anti-brouillard

Fig. 31

Fig. 30

Le changement de ce type de lampe (halogène) doit se faire projecteurs éteints depuis quelques minutes.

Ne pas manipuler l'ampoule avec les doigts ou un chiffon pelucheux.

- Défaire les deux vis (Rep. 1 et 2) maintenant l'ensemble optique.
- Libérer le ressort de maintien du support de lampe.

linguets de maintien préalablement soulevés.

- Tirer le support pour le dégager.
- Débrancher la lampe en appuyant sur l'ampoule, tout en la faisant pivoter.
- Mettre la lampe neuve en place par introduction de sa douille métallique plate entre les

Lors de la remise en place de l'ensemble optique, respecter le positionnement initial de sa partie supérieure.

Phares

Fig. 32 à 34

Le changement de ce type de lampe (halogène) doit se faire projecteurs éteints depuis quelques minutes.

Ne pas manipuler l'ampoule avec les doigts ou un chiffon pelucheux.



- Enlever successivement le connecteur (Rep. 1) puis le protecteur en caoutchouc (Rep. 2) en les tirant vers l'arrière.
- Écarter les ressorts de maintien (Rep. 3) pour les libérer de leurs crans respectifs de verrouillage, puis les rabattre.
- Dégager l'ampoule défectueuse (Rep. 5) en la tirant hors de la parabole du projecteur par sa collerette métallique (Rep. 4).



- Ne pas oublier, en introduisant l'ampoule neuve dans la parabole (Rep. 6), de respecter l'orientation des linguets de collerette par rapport aux trois crans correspondants.
- Prendre soin de relever les ressorts (Rep. 3) en les pinçant pour les enclencher dans leurs crans respectifs de verrouillage.
- Remettre le protecteur caoutchouc (Rep. 2) en place et rebrancher le connecteur (Rep. 1).

Toujours avoir à disposition, dans la voiture, un jeu complet de lampes de rechange.



1 - Connecteur 2 - Protecteur



Fig. 33 - Phares 3 - Ressorts de maintien 4 - Collerette d'ampoule



Fig. 34 - Phares

- Connecteur
- Protecteur
- 3 Ressorts de maintien 7 - Linguets et crantages correspondants
- 5 Ampoule 6 - Orifice de parabole

4 - Collerette d'ampoule

36 INCIDENTS :

Boîtiers de signalisation avant

Ils comprennent les feux suivants :

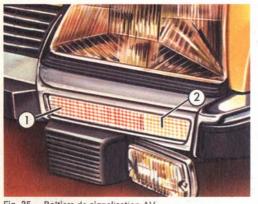


Fig. 35 - Boîtiers de signalisation AV 1 - Indicateurs de direction

2 - Feux de position



Fig. 36 - Boîtiers de signalisation AV

5 - Passage tournevis

3 - Languette de verrouillage 4 - Charnières d'accrochage interne

Démontage

Feux de position

Les lampes des feux de signalisation sont placées dans des boîtiers situés aux avant et arrière gauches et droits

Les spécifications détaillées de ces lampes figurent, en correspondance de chacune d'elles, sur les fonds de

Indicateurs de direction (Rep. 1)

(Rep. 2).

Fig. 35

- Appuver légèrement sur le couvercle transparent du boîtier, côté extérieur du véhicule. Introduire l'extrémité plate d'un tournevis dans l'interstice ainsi réalisé (Rep. 5).
- Faire levier latéralement avec le tournevis afin d'exercer une pression sur la languette de verrouillage (Rep. 3) et libérer un côté du boîtier.
- Dégager le boîtier de son logement par une traction latérale vers l'intérieur pour libérer son autre côté du point charnière d'accrochage (Rep. 4).

Dépose des lampes

# Équipement « Gelbon »

de la voiture.

Tirer directement sur la douille plastique et sortir l'ampoule par pivotement.

boltiers. Elles sont en outre précisées au « Tableau des lampes », page 55,

Équipement « Seima »

Dégager les languettes de maintien, tirer sur la douille plastique puis sortir l'ampoule,

Pose des lampes

Équipement « Gelbon »

soin d'en bien positionner l'ergot de centrage. Equipement « Seima »

Mettre une nouvelle ampoule dans la douille plastique. Réintroduire la douille dans son logement en prenant

Remettre la douille plastique en respectant le sens de correspondance des languettes de maintien.

Remontage

Voyants et cadrans de bord

• Replacer le boîtier dans son logement en l'introduisant d'abord par son côté extérieur afin d'assurer l'accrochage (Rep. 4). Faire pivoter ensuite le boîtier vers l'intérieur voiture jusqu'à verrouillage complet (Rep. 5).

Le remplacement des lampes doit être effectué par un agent Citroën,

# Boltiers de signalisation arrière

Porte ouverte, ils sont accessibles de l'intérieur du coffre.

Ils comprennent, de haut en bas, les feux suivants : Lanternes et stops (Rep. 1) (Rep. 2) Recul

Indicateurs direction (Rep. 3) Feux de brouillard (Rep. 4)

Soulever la patte-ressort de verrouillage (Rep. 6).

 Dégager le porte-lampes (Rep. 7) par traction, tout en le soulevant. • La lampe défectueuse une fois changée, replacer le support de lampes dans ses crans de maintien (Rep. 8).

### Plaque de police arrière

Équipement « Seima » Porte de coffre ouverte, les deux lampes sont accessibles entre doublure et panneau extérieur. Faire pivoter l'ampoule défectueuse en appuyant légèrement puis tirer.

Equipement « Gelbon » Déposer le couvercle du boîtier transparent en tirant sur ses extrémités latérales.

# Coffre

Dégager la lampe navette en écartant les lames latérales de maintien et contact.

## Capot

Faire pivoter la lampe pour en dégager les ergots de maintien et tirer.

### Cendrier avant

Le cendrier étant déposé, tirer sur l'ampoule.

### Allume-cigare

Déposer d'abord le cendrier avant, puis tirer vers le bas le support de fils noir. Enlever le support de lampe puis en dégager l'ampoule par torsion, côté fente.

Remontage Placer la fente du support de fils noir dans la languette plastique verte.

# Boîte à gants

Faire pivoter l'ampoule et tirer.

# Plafonnier

Faire basculer le boîtier à l'aide de la fente située à l'arrière et le dégager de l'avant.

Remontage Engager les ergots avant puis pousser l'arrière.

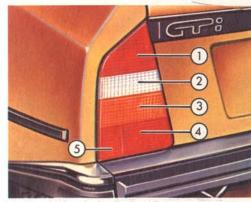


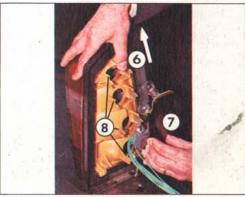
Fig. 37 - Boîtiers de signalisation AR

Fig. 37 38

- Lanternes et stops 2 - Recul
  - 5 Catadioptres

4 - Feux de brouillard

- 3 Indicateurs direction



Boîtiers de signalisation AR 6 - Patte-ressort de verrouillage

- 7 Porte-lampes
- 8 Crans de maintien

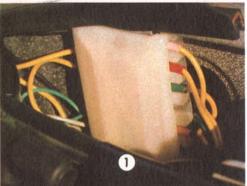


Fig. 39 - Remplacement d'un fusible 1 - Boîtier fermé

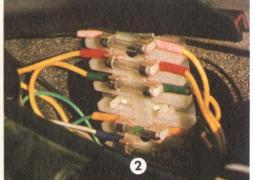


Fig. 40 - Remplacement d'un fusible 2 - Boîtier ouvert

#### il est nécessaire, avant de remplacer un fusible, d'avoir reconnu la cause de l'incident et d'v avoir remédié. Les 6 fusibles protégeant le circuit sont placés à l'intérieur d'un boîtier situé sous capot, sur la joue d'aile avant gauche. Enlever le couvercle du boîtier en le tirant. Remplacer le fusible défectueux par un fusible de même ampérage. Tableau des fusibles Suivant équipement 16 A Éclairage boîte à gants. Chauffage. Rétroviseur extérieur avant gauche. Voyant de frein de secours et d'immobilisation. Température d'eau (Indicateur Éclairage compteur kilométrique et Récepteur). et compte-tours. Allume-cigare. Vovant minimum carburant. Feux de recul. Rhéostat et récepteur de jauge. Lunette arrière chauffante. Relais lève-glaces. Éclairage sous-capot. Relais chauffage. Éclairage coffre. Voltmètre thermique. Éclairage intérieur. Avertisseur sonore. Lunette arrière et voyant. Voyant usure freins avant. Bornes radio. Niveau « LHM ». Pression hydraulique. Voyant température d'eau. 10 A Pression huile moteur. Éclairage jauge huile moteur. Feux arrière de brouillard et voyant. Température huile moteur. Essuie-glace et temporisation. Lave-glace. 10 A Indicateurs direction AV et AR. Signal de détresse. Stops. Relais de feux de brouillard AV et AR. Montre. Eclairage tableau de bord. Excitation alternateur. Eclairage commande de chauffage. Relais d'avertisseur à compresseur. Eclairage plaque de police arrière. Eclairage allume-cigare. Eclairage voyant température eau. 16 A Eclairage clé de contact. Voyant des lanternes. Lève-glace avant gauche et droit. Lanternes avant et arrière.

Remplacement d'un fusible

# Remplacement de la batterie

Fig. 41

Références: 12 V - 300/60 Ah.

- Débrancher les bornes en commençant toujours par la négative (Rep. --).
- Déposer le régulateur de tension (Rep. R) en le tirant vers le haut.
- Dévisser les écrous de la barrette de maintien.
- · Faire glisser la batterie vers l'axe voiture puis l'enlever en la soulevant.
- Au remontage, s'assurer que le rebord de la batterie est bien placé sous la barrette de maintien.
- · Veiller à la bonne orientation des bornes.

# Remplacement d'une bougie

Fig. 42

### Références :

Montes série

Montes autorisées

AC 42 FS BERU 240-14 BOSCH W 225 T 35 CHAMPION L 87 Y EYQUEM 705 S MARCHAL 35/1 B

MARELLI CW 7 N

Écartement des électrodes :

0.6 à 0.7 mm

Démontage Décor à la cl

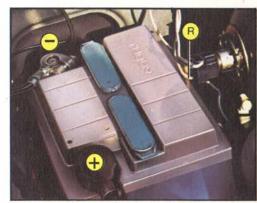
Déconnecter le fil d'alimentation, débloquer puis dévisser la bougie à la clé.

Remontage Coiff

Coiffer l'extrémité supérieure de la bougie avec un tube caoutchouc et visser à la main le plus loin possible. Terminer à la clé en serrant sans excès.

Reconnecter le fil d'alimentation en prenant soin de remettre en place le cache de protection.

Ne pas monter de bougies dont l'écartement est incorrect.



g. 41 - Remplacement de la batterie + Borne positive

Borne négative
 Régulateur de tension

0.6 a 0.7 mm

Fig. 42 - Bougies Écartement des électrodes

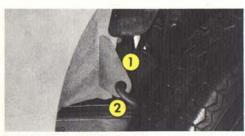


Fig. 43 - Remorquage par l'avant 1 - Patte d'accrochage 2 - Boucle de câble

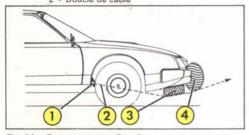


Fig. 44 - Remorquage par l'avant 1 - Patte d'accrochage 3 - Madrier

- 2 Câble 4 - Rembourrage
- 5

Fig. 45 - Remorquage par l'arrière 5 - Anneaux d'accrochage

# Remorquage

### tomorquago

# En soulevant la voiture

- Accrocher un câble (Rep. 2) aux trous respectivement prévus dans les pattes (Rep. 1).
- Interposer un madrier (Rep. 3) sous l'arrière des butoirs caoutchouc avant, à proximité de leur fixation.
- Interposer un rembourrage (Rep. 4) au long du pare-chocs, afin de protéger les tôles d'habillage, chromes et projecteurs.
- Soulever progressivement et sans à-coups.
  - Par l'arrière -

Procéder de même en utilisant les anneaux (Rep. 5).

#### Voiture au sol

• Ne peut s'effectuer que circuit hydraulique en pression.

Au cas contraire et *exceptionnellement*, ne remorquer la voiture que sur de faibles distances et bon revêtement.

### Levage

E

Fig. 46

Ne jamais prendre appui sur les longerons.

Utiliser impérativement les emplacements suivants :

- A Points de levage
- B Points d'appui du cric sous caisse
- C Points d'appui du cric
- D Points d'appui du cric
- + Points d'appui (cales en E)
  - Points d'appui (cales en E et F)

- Sous roues avant et arrière.
- ▶ Pour changement de roue.
  - Sous essieu avant.
- Sous caisse.
- ▶ Pour levage avec pont à 2 colonnes.

► Pour levage avec élévateur à fourche.

Toute déformation des longerons entraînerait inévitablement : un parallélisme défectueux des essieux, une mauvaise filtration des bruits et résonnances, une mauvaise répartition du freinage.

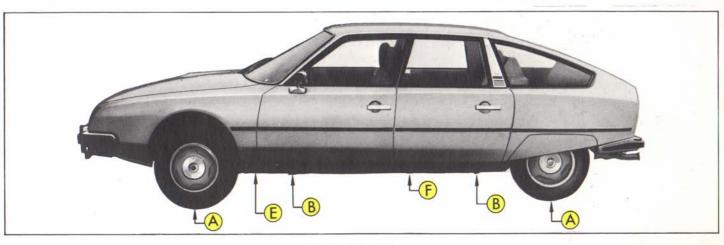


Fig. 46 - Points de levage





# Remplacement, en dépannage, du liquide vert « LHM » En cas d'urgence, il est possible d'utiliser en remplacement du liquide vert « LHM » une

huile moteur fluide « SAE 10 » ou « SAE 20 », ou une huile pour boîte de vitesses automatique « Type A - Suffixe A » ou « Dexron ». Il faut alors faire effectuer, dès que possible, par un agent Citroën, une vidange du réservoir

et refaire le plein avec le liquide minéral vert « LHM ».

# Opacité sur pare-brise

Dès l'apparition d'un voile sur le pare-brise, dès que l'essuie-glace étend les dépôts formés sur le pare-brise au lieu de les effacer nettement, mettre le lave-glace en fonction par impulsions successives sur le levier de commande (4 ou 5 suffisent).

# Obturateur anti-neige

Suivant équipement\_

Il est fixé sur la grille de prise d'air à droite du capot.

Étant spécialement prévu pour utilisation lors de chutes de neige, il est indispensable de l'enlever en temps normal.

rabattement.

Dépose Pose

▶ Tirer sur l'extrémité arrière de l'obturateur puis en dégager l'avant par pivotement vertical. ▶ Engager dans la partie correspondante de la grille de prise d'air l'ergot avant de l'obturateur, puis en verrouiller l'extrémité arrière par

# Serrures bloquées par le gel

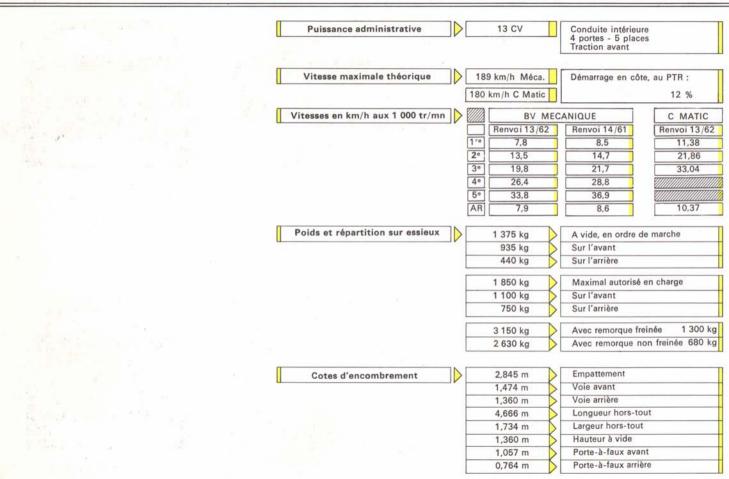
Préventivement Au début de la saison froide, introduire dans les serrures une petite quantité de glycérine ou de glycol avec une burette ou un compte-

gouttes.

En dépannage ▶ Chauffer légèrement la clé de serrure à la flamme d'une allumette ou d'un briquet, avant de la réintroduire.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Généralités	44
Moteur	46
Transmission	48
Installation hydraulique	49
Suspension	49
Freinage	50
Direction et roues	52
Équipement électrique	54
Carrosserie et aménagements intérieurs	56



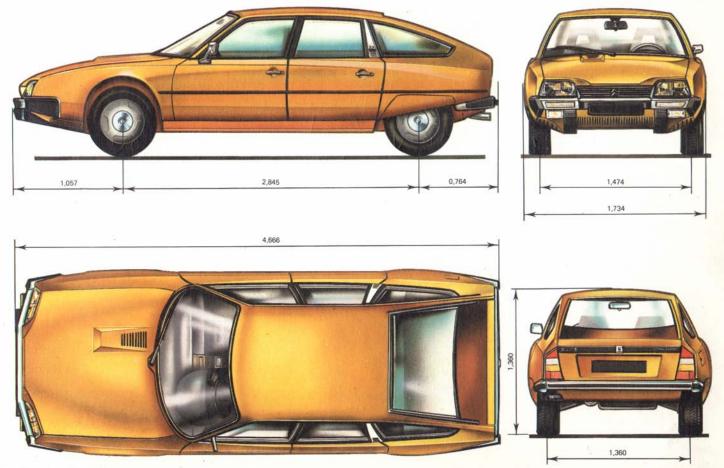
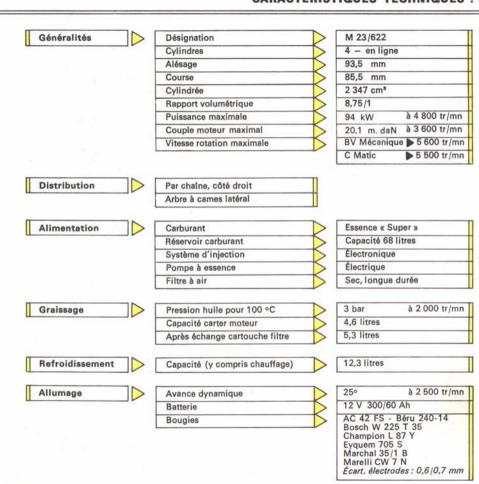


Fig. 47 - Cotes d'encombrement



MOTEUR 47

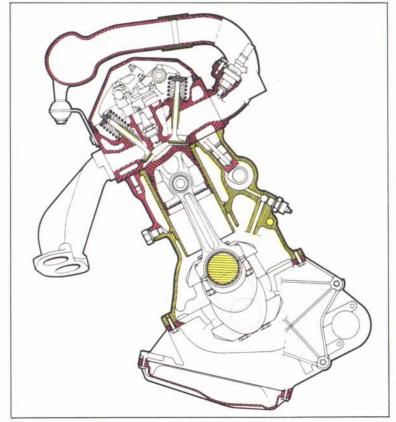


Fig. 48 - Coupe moteur

3 rapports AV C Matic

# **Embrayage**

Entre moteur et boîte de vitesses. Monodisque, fonctionnant à sec. Commande par pédale.

# Boîte de vitesses et renvoi

Ensemble fixé en bout du moteur.

Sans prise directe.

Comporte : 5 rapports AV synchronisés Mécanique 1 rapport AR

Commande mécanique par levier au plancher. Le différentiel commande, par l'intermédiaire d'arbres de transmission munis de joints homocinétiques, les roues avant qui sont motrices et directrices.

Démultiplication B.V.		BV MEC	BV MECANIQUE		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Renvoi 13/62	Renvoi 14/61	Renvoi 13/62	
	1 re	3,166	3,166	2,176	
	2e	1,833	1,833	1,133	
	3e	1,250	1,250	0,75	
	4e	0,939	0,939		
	5e	0,733	0,733		
	AR	3,153	3,153	2,388	
Démultiplication totale	<b>&gt;</b>	BV MECANIQUE		C MATIC	
		Renvoi 13/62	Renvoi 14/61	Renvoi 13/62	
	1 re	15,102	13,797	10,381	
	2e	8,743	7,989	5,405	
	3e	5,962	5,446	3,577	
	4e	4,480	4,093		
	5e	3,497	3,195		

13,742

# Installation hydraulique

Réservoir de grande capacité.

Pompe haute-pression.

Conjoncteur-Disjoncteur.

Accumulateur hydropneumatique.

Volume de « LHM » pour faire le plein après vidange Volume de l'accumulateur principal hydropneumatique \_

Pression maximale de l'accumulateur principal

Pression maximale d'utilisation

175 bar. 175 bar.

0,400 litre.

4 litres environ.

# Suspension

Roues indépendantes à l'avant et l'arrière.

A l'avant > Chaque pivot de roue est relié au cadre d'essieu par deux bras à articulation longitudinale, incliné de 10° vers l'avant, formant un parallélogramme.

> Le bras supérieur de chaque parallélogramme vient prendre appui sur le piston du cylindre de suspension par l'intermédiaire d'une tige de poussée et sur les butées par l'intermédiaire d'une palette.

Les bras supérieurs sont reliés par une barre stabilisatrice.

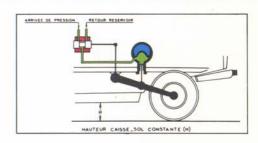
A l'arrière ▶ Chaque moyeu de roue est relié au cadre d'essieu par un bras à articulation transversale.

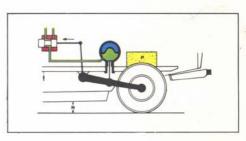
Le bras vient prendre appui sur le piston du cylindre de suspension par l'intermédiaire d'une tige de poussée et sur les butées par l'intermédiaire d'une palette.

Les bras sont reliés par une barre stabilisatrice.

Équilibrage automatique des pressions dans les cylindres de suspension d'un même essieu.

Correcteur d'assiette automatique. Possibilité de faire occasionnellement évoluer la hauteur de la voiture à partir du poste de conduite.





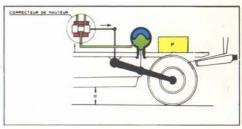


Fig. 49 - Correction d'assiette

(2 × 2 opposés)

2 opposés)

# Frein principal

A disque sur les roues avant et arrière.

Étriers à pistons apposés.

Diamètre des disques avant

Diamètre des disques arrière

Diamètre des cylindres de roue avant Diamètre des cylindres de roue arrière

Surface totale du frein

Commande hydraulique par pédale

Liquide minéral vert « LHM » exclusivement Assistance assurée par pression provenant d'une réserve d'énergie.

260 mm

224 mm

42 mm

30 mm

294 cm<sup>2</sup>

Limitation automatique du freinage sur l'essieu arrière en fonction de la charge.

Au tableau de bord :

Avertisseur lumineux de la valeur minimale de la pression de freinage.

Avertisseur lumineux de l'usure des garnitures des freins avant. (Rattrapage automatique de l'usure des garnitures.)

# Frein de secours et immobilisation

Sur les disques des roues avant.

Commande mécanique par levier.

Mâchoires indépendantes du frein principal.

Surface totale du frein 49 cm<sup>2</sup> 1/123 Rapport des bras de levier

Au tableau de bord :

Avertisseur clignotant de fonctionnement.

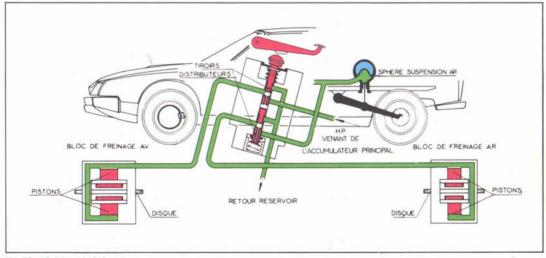


Fig. 50 - Schéma de freinage

Pressions en bar

AR

RS

2,4

2,4

AV

2.1

Tubeless

# Direction Type à crémaillère. Liaison aux pivots de roue par barre d'accouplement. A commande hydraulique alimentée par le circuit de la voiture. Dispositif d'asservissement permettant d'augmenter le rappel en ligne droite en fonction de la vitesse du véhicule. Diamètre du volant ▶ 380 mm Démultiplication totale du mouvement ▶ 1/13.5 Diamètre de braquage ▶ 11.80 m - Entre murs 10.90 m - Entre trottoirs Roues Largeur pouces Diamètre pouces Circonférence de roulement sous charge ▶ 1,970 m Fixation ▶ 5 vis

CARACTÉRISTIQUES

MICHELIN 185 R 14 X (M + S) Tubeless

MICHELIN 185 HR 14 XVS

**Pneumatiques** 

MONTES

Série

Autorisée

**DIRECTION ET ROUES** 

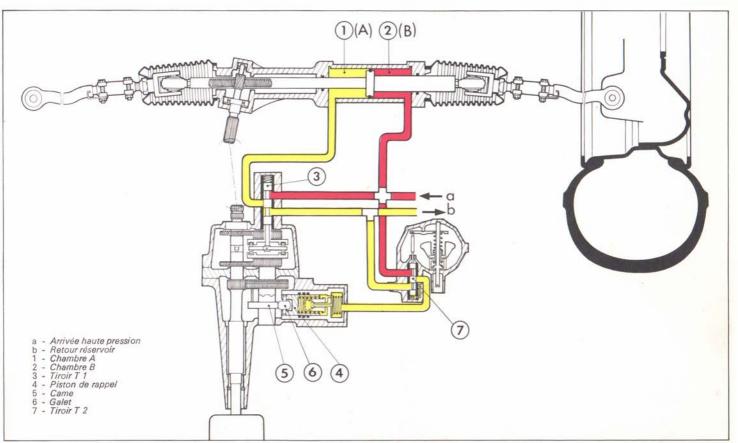


Fig. 51 - Direction asservie

12 volts

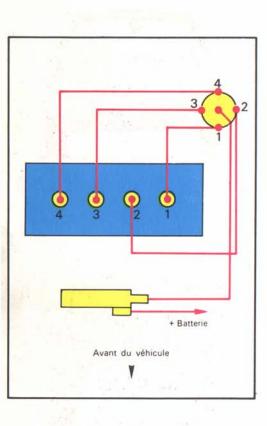


Fig. 52 - Schéma de principe de montage du faisceau d'allumage

### Alternateur 1 120 W Puissance maximale · Début de charge 1 100 tr/mn Batterie Capacité 300/60 Ah Négatif A la masse Démarreur Puissance 1 400 W Enclenchement Par solénoïde et pignon à roue libre Allumeur · A déclenchement magnétique **Fusibles** 3 16 ampères 10 ampères 16 ampères Projecteurs Route et croisement 2 de type « Halogène » Anti-brouillard 2 de type « Halogène » Feux de recul Moteur d'essuie-glace à 3 vitesses - Lave-glace électrique - Lève-glaces électrique -

Équipement électrique

Éclairages intérieurs

Allume-cigare, boîte à gants, clef de contact, cendrier avant, commande de chauffage, montre, plafonnier, tableau de bord, coffre, capot.

arrière - Allume-cigare - Voyants d'alerte - Équipement radio.

Ventilateur du système d'air pulsé à 3 vitesses - Avertisseurs optique et sonore - Compte-tours électronique - Montre à quartz - Chauffage électrique de lunette

Fonctions

12 volts

agent Citroen.

#### Projecteurs 55-60 W 4 - Halogène Feux de route et feux de croisement 55 2 - Halogène Feux anti-brouillard (avant) W suivant H 3 - Halogène | équipement Signalisation Lanternes avant et arrière W R 19-5 R 19-5 Éclairage plaque de police arrière W 21 21 21 25-1 W Indicateurs changement de direction W 25-1 Feux de stop Feux de recul W 25-1 Feux arrière de brouillard W P 25-1 Éclairage intérieur Navette Longueur 38 T.T. Plafonnier W Eclairage clef de contact T 8/2 T 5 Eclairage allume-cigare W Wedge base T 5 Eclairage cendrier avant W Wedge base Eclairage boîte à gants 2 5 W T 8/2 C 11 W Eclairage coffre 10 W R 19/10 Eclairage sous-capot Tableau de bord T 10 Wedge base 24 V Compteur kilométrique W T 10 Wedge base Montre W T 10 Wedge base Indicateur de charge Voyants d'alerte W 5 Wedge base BA 9 S Tachymètre 14 V W BA 9 S 14 V Compte-tours W C 11 Lecteur de carte Le remplacement des lampes du tableau de bord et d'éclairage de clef de contact doit être effectué par un

Puissances

Tableau des lampes

Types



1 - Projecteurs code/route 3 - Feux de position 2 - Indicateurs direction 4 - Anti-brouillard



Fig. 53 bis - Éclairage extérieur et signalisation arrière 5 - Lanternes et stops 8 - Feux de brouillard

6 - Feux de recul 7 - Indicateurs direction

9 - Plaque de police

# Carrosserie

Berline 5 places. Caisse monocoque fixée par liaisons élastiques à un cadre supportant l'ensemble motopropulseur et les essieux avant et arrière.

Carrosserie auto-porteuse 4 portes latérales. coffre arrière dont volume : En valises 328 dm3 Total 475 dm3

Glaces descendantes sur portes latérales. Lève-glaces électrique sur portes avant.

Surface vitrée ≥ 293 dm².

Serrures à dispositif de sécurité évitant l'ouverture accidentelle lors d'un choc.

Dispositif de sécurité aux portes latérales permettant d'interdire l'ouverture de l'extérieur, conducteur et passagers étant dans la voiture.

Dispositif de sécurité « enfants » aux portes latérales arrière, empêchant toute ouverture de l'intérieur mais permettant d'ouvrir de l'extérieur. Équilibrage d'ouverture du capot — Équilibrage d'ouverture de la porte de coffre.

#### Aménagements intérieurs

Sièges avant séparés réglables longitudinalement, en inclinaison du dossier et en hauteur de l'assise.

Accoudoirs sur les quatre portes — Accoudoir central éclipsable sur banquette arrière.

Crochets porte-vêtement à l'arrière - Ceintures de sécurité 3 points aux places avant. Ancrages pour ceintures 3 points aux places latérales arrière — Ancrage pour ceinture 2 points à la place

centrale arrière. Rétroviseur intérieur «jour/nuit» - Rétroviseur extérieur réglable automatiquement de l'intérieur du véhicule,

côté conducteur. Allume-cigare — Cendrier avant sur console centrale — Cendriers arrière dans les panneaux des portes.

Pare-soleil réglables, avec miroir de courtoisie côté passager et pochette porte-cartes côté conducteur. Boite à gants grande capacité - Vide-poche dans les portes avant.

Poches à soufflet au dos des sièges avant — Aération par système d'air pulsé, trois vitesses.

Chauffage à réglage d'intensité - Chauffage électrique de la lunette arrière.

Radio avec haut-parleurs incorporés dans les portes avant.

d'enroulage.

#### Pare-soleil de lunette arrière

Deux stores indépendants, à enrouleur, permettent d'intercepter les rayons solaires sans toutefois altérer la visibilité extérieure arrière.

Fermeture

▶ Remonter le store en tirant sur la languette prévue à cet effet, puis accrocher celle-ci au piton situé au-dessus de la lunette arrière.

Ouverture

▶ Procéder inversement en prenant soin de ne pas lâcher brusquement le store en début

## Lecteur de carte

Fig. 54

Fonctionne lors de la mise en action de l'éclairage extérieur de la voiture.

Marche

▶ Faire pivoter le socle de lampe à gauche ou à droite selon le sens d'éclairage désiré.

Arrêt

Ramener le socle de lampe en position médiane.



Fig. 54 - Lecteur de carte

# RENSEIGNEMENTS DIVERS

_		
	Rodage, révision, garantie	58
l	Conduite et Coût d'utilisation	58
١	Caravaning	59
l	Identification du véhicule	59
l	Déplacement à l'étranger	60
١	Pièces de rechange	64

Nous attirons particulièrement votre attention sur les paragraphes « Rodage » et « Révision et garantie ».

Si vous vous déplacez à l'étranger, les traductions en quatre langues des préconisations de ravitaillement peuvent vous être utiles auprès des stations-service.

# Rodage

Pendant les 1 000 premiers kilomètres, ne pas dépasser, dans chaque rapport, les vitesses maximales repérées sur le tachymètre par des flèches rouges. Ne pas dépasser la correspondance de 4 000 tr/mn au compte-tours. Éviter ensuite de trop monter les régimes et ne rouler librement qu'au delà de 2 000 km. Éviter également pendant cette période :

- les accélérations trop brusques,
- les freinages trop énergiques (les garnitures doivent être rodées),
- les longs parcours à régime constant,
- l'essouflement du moteur à des régimes trop bas.

# Révision et garantie

Il est remis, à la livraison de la voiture, un Guide d'entretien comportant notamment une « Carte de Garantie » et un « Certificat de révision aux 1 000 km ». Après les 1 000 premiers kilomètres, tout agent de la marque, qu'il ait été ou non le vendeur du véhicule, effectue une révision gratuite sur la présentation de ce « Guide d'entretien ». Seules, les fournitures sont facturées. L'agent conserve le « Certificat de révision » et vise la « Carte de Garantie ». Ce visa est nécessaire pour pouvoir bénéficier de la Garantie.

# Influence de la conduite sur le coût d'utilisation

La façon de conduire intervient dans le coût d'utilisation d'une voiture, particulièrement en ce qui concerne les dépenses de carburant, d'huile et de pneumatiques.

- Les frais d'utilisation augmentent notamment avec :
  - la vitesse,
  - l'utilisation fréquente et prolongée des rapports inférieurs de la boîte de vitesses,
  - les accélérations et les freinages trop nombreux ou trop énergiques,
  - les mouvements inutiles de la pédale d'accélérateur, - les virages pris à grande allure,
  - les pneumatiques gonflés à des pressions incorrectes.

La consommation d'huile, très variable suivant l'utilisation de la voiture, est également très influencée par le rodage du moteur et il est recommandé d'être très attentif à ce point ainsi qu'aux consignes de vidanges du « Guide d'Entretien ».

### Caravaning

Les poids tractables maximaux sont :

- remorque sans frein

- remorque avec frein (au moins à inertie)

680 kg

1 300 kg (ou 1 500 kg dans la limite du PTR indiqué page 44).

Le véhicule « CX » exigeant le montage d'un crochet de remorque spécifique Citroën, il est impérativement déconseillé d'utiliser d'autres dispositifs.

Au dessus de 900 kg, le véhicule tracteur doit être doté d'un équipement spécial montable en option.

Si vous désirez tracter une caravane ou une remorque, consultez auparavant votre agent Citroën qui vous donnera toutes précisions utiles, notamment en ce qui concerne les prescriptions administratives.

#### Identification

## Emplacements

- Plaque constructeur > Sous le capot, sur passage de roue droit.
- Marque à froid
   Sur la tôle de fermeture d'extension avant droite de la caisse au-dessus du passage de roue.
- Plaque moteur
   A l'extrémité du moteur, côté droit.

### Renseignements

Plaque constructeur
 L'année modèle
 Le type de véhicule
 La série
 Le numéro dans la serie

Le type de véhicule La série Le numéro dans la série du type Le poids total en charge Le poids total roulant

- Marque à froid
- Le type de véhicule
   La série
   Le numéro dans la série du type
- Plague moteur
- La marque Le type du moteur Le numéro de fabrication

Fig. 56

Fig. 55

P.T.C. P.Y.R.

Fig. 55 - Plaque constructeur



Fig. 56 - Plaque moteur

En France, le type de véhicule et le numéro dans la série du type sont également indiqués sur la carte grise.

Tubeless

Imp. Gallon

US Gallon

Imp. Gallon

US Gallon

Imp. Gallon US Gallon

Imp. Gallon

US Gallon

Imp. Gallons

US Gallons

#### MERKBLATT FUR PFLEGE- UND WARTUNGSDIENST

#### Reifen MICHELIN 185 HR 14 XVS Tubeless Druck Vorn Hinten 24 Ersatzrad Kraftstaff Super Fassungsvermögen: 68 L. Motorol TOTAL GTS 15 W 50 In sehr kalten Ländern: TOTAL GTS 10 W 30 Fassungsvermögen: 46 L Getriebe-Gehause Mecanisch OI TOTAL EXTREME PRESSION SAE 80 Fassungsvermögen: 1,75 L. C Matic TOTAL FLUID T Fassungsvermögen: 2 → 3 L. Hydraulische Anlage Grüne Flüssigkeit « LHM » TOTAL Fassungsvermögen: 4 L. zu benutzen Kühler Wasser und Frostschutzmittel TOTAL oder « SPECIAL CITROEN » Fassungsvermögen: 12,3 L. Scheibenwascher Sommer = « Glace-net » Scheiben wascher 1 Z 1 Graduation: 50 cm3 fur 1 L. Wasser) Winter = « Glace-net Winter » Scheibenwasher 1 7 Frostschutzmitte Fassungsvermögen: 1 L. Batterie 12 V - 300/60 Ah Destilliertes Wasser (keine Säure) zufüllen Zündkerzen Elektrodenabstand: 0,6 -> 0,7 mm AC 42 FS - Beru 240-14 - Bosch W 225 T 35 -Champion L 87 Y - Marchal 35/1 B - Marelli CW 7 N Siehe auf Seite 39 Glühbirnen Siehe auf Seite 39

#### SUMMARY FOR SERVICE STATION

Tyres MICHELIN 185 HR 14 XVS Pressures

Front 32 Rear 35 Spare Super (Premium, 4-star, 97 -> 99 octane)
Capacity : 14,95 Imp. Gallons Petrol 17.95 US Gallons

: 1.01

 $0.52 \rightarrow 0.79$ 

0,87

1.05

Summer = « Glace-net » windscreen Washer 1 Z

Champion L87 Y - Marchal 35/1 B - Marelli CW 7 N

Engine oil

TOTAL GTS 20 W 50 In very cold countries: TOTAL GTS 10 W 30 Capacity

Gear-box

Mecanical TOTAL EXTREME PRESSION SAE 80 : 0.35 Capacity C Matic TOTAL FLUID T Capacity  $0.43 \rightarrow 0.65$ 

Water and TOTAL antifreeze or

« SPECIAL CITROEN »

Hydraulic system Capacity for use

Capacity

Radiator

Windscreen washer

(1 graduation: 3,051 cu. in.) for 0,219 lmp. Gallon 0.264 US Gallon water Winter = « Glace-net winter » windscreen

Battery

Distilled water (do not add acid) Sparking plugs : 024" -> 0.27" Electrode gap AC 42 FS - Beru 240-14 - Bosch W 225 T 35 -

Bulbs

See page 39 See page 39

Washer 1 Z antifreeze

12 V - 300/60 Ah

#### PROMEMORIA PER LA STAZIONE DI SERVIZIO

Pneumatici	MICHELIN 185 HR 14 XVS Tubeless Pressioni : 2.1 Anteriori 2.2 Posteriori 2.4 Scorta
Carburante	Super Capacità : 68 L.
Olio motore	TOTAL GTS 15 W 50 In regione molto fredda : TOTAL GTS 10 W 30 Capacità : 4.6 L.
Scatola cambio	Meccanica   TOTAL EXTREME PRESSION SAE 80   Capacità : 1.75 L.     C Matic   TOTAL FLUID T   Capacità : 2 → 3 L.
Impianto idraulico	Liquido verde « LHM » TOTAL Capacità : 4 L.
Radiatore	Acqua con anticongelante TOTAL o « SPECIAL CITROEN » Capacità : 12,3 L.
Lavacristallo	Estate = « Glace-net » lavacristallo 1 Z (1 gradazione : 50 cm² per 4 L acqua) Inverno = « Glace-net inverno » lavacristallo 1 Z anticongelante
Batteria	12 V - 300/60 Ah Acqua distillata (Non aggiungere acido)
Candele	Distanza degli ellettrodi: 0,6 → 0,7 mm AC 42 FS - Beru 240-14 - Bosch W 225 T 35 - Champion L 87 Y - Marchal 35/1 B - Marelli CW7 N Vedere pagina 39
Lampade	Vedere pagina 39

#### MEMENTO PARA LA ESTACION SERVICIO

```
Neumaticos
                      MICHELIN 185 HR 14 XVS
                                                Tubeless
                      Presion
                                                Delantero
                                       : 2.1
                                                Trasero
                                          24
                                                Auxilio
       Combustible
                      Super
                      Capacidad
                                       : 68 L
      Aceite motore
                      TOTAL GTS 20 W 50
                      En muy frias comarcas :
                      TOTAL GTS 10 W 30
                      Capacidad
                                     : 4,6 L.
Caia des velocidades
                      Mecanica
                      TOTAL EXTREME PRESSION SAE 80
                      Capacidad
                                     : 1,75 L.
                      C Matic
                      TOTAL FLUID T
                      Capacidad
                                       : 2 → 3 L.
 Circuito hidraulico
                      Liquido verde « LHM » TOTAL
                      Capacidad
                                       : 4 L
                      par el empleo
           Radiator
                      Agua con anti-hielo TOTAL o
                      « SPECIAL CITROEN »
                      Capacidad : 12.3 L.
      Lava parabrisa
                       Estio
                               = « Glace-net » lava parabrisa 1 Z
                       (1 graduatione : 50 cm3 para 1 L agua)
                       Invernio = « Glace-net invernio » lava parabrisa
                       1 Z anti-hielo
             Bateria
                       12 V - 300/60 Ah
                      Agua distilada (nunca agregar acido)
              Bujias
                      Abertura de los electrodos : 0,6 -> 0,7 mm
                      AC 42 FS - Beru 240-14 - Bosch W 225 T 35 -
                      Champion L 87 Y - Marchal 35/1 B - Marelli CW 7 N
                      Ver pagina 39
          Làmparas
                      Ver pagina 39
```

	Accumulateurs	24	Cendriers	22	Éclairage intérieur
	Aération	16	Changement de roue	32	Licotiodes (Sourtement)
	Allerte (bloc d')	6	Changement de vitesses	12	Lindiayago
	Allume-cigare	22	Charge (voyant)	6	Elaliates a la politicate : 1
	Aménagements intérieurs	56	Châssis (numéro)	59	Elitionoli
	Ampoules (remplacement)	34	Chauffage	18	Essuie-glace 14
	Ampoules (tableau)	55	Clés	2	
	Antigel	27	Clignotants	14	e v
	Antivol	10	Climatisation	16 F	Feux clignotants
	Appels de phares	15	Coffre	3	Title a air
	Appui-tête	8	Combiné « antivol-contact-démar-	10	Freins
	Arrêt du moteur	11	reur »	10	Fusibles
	Assise (réglage)	8	Commutateur d'éclairage extérieur	14	
	Avertisseurs	14	Compteurs	6 6 <b>G</b>	Garantie 58
			Compte-tours	-	Garantie
			Conduite et coût d'utilisation	58	durad ad sor (regrago)
р	Batterie (niveau)	24	Contact	10	Gaillitaico (liotto)ago)
ь		24	Contrôle des voyants rouges	6	(
			Contrôles avant départ dos no	100000000000000000000000000000000000000	Goudron (taches) 29
	()	39	Correcteur de hauteur	12 44	
	Bloc d'alerte	38	Cotes pincipales	44	Huile hoite de vitesse (jauge) 24
	Poite à ganta	22		н	Traile Berte de Vitesco (jaage)
	Boîte à gants	48			
		39 D	Dégivrage	20	Trans moteri (rempileage)
	Bougies	39	Démarreur	10	Traile moteur (voyant)
			Déplacements à l'étranger	60	Tiyaraanqaa (Temphooage)
			Désembuage	20	Trydraunque (voyant)
-	Capacités dos no	tion	Détachage des garnitures	30	Hydraulique (installation) 49
-	Cadrans de bord		Détresse (signal)	14	
		6	Dimensions principales	44	Identification du véhicule 59
	Caractéristiques techniques géné-	3	Direction	52	Incidents
	rales	44	Distances d'arrêt	13	Indicateurs de direction
	Caravaning	59	Dossier (réglage)	8	Indicateurs de direction 6
	Carburant (jauge)	6	THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY		illulcateur de vitesse
	Carburant (remplissage)	3			motunation olootinguo
	Carrosserie (caractéristiques)	56 <b>E</b>	Eau (niveau)	24	Installation hydraulique 49
		28	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
	Carrosserie (entretien) Ceintures de sécurité	9	Eau (température)	6	Jauge de carburant 6
	Contrares de securite	9	Éclairage extérieur	15 J	Jauge de carburant 6

Procesion des proumetiques

Lave-glace

Lave-glace

Moteur

Lovier des vitesses

Pneumatiques ....

(commande)....

(remplissage)....

(plaque)....

63

30

dos notice

Température de l'air ......

Thermamètre d'eau

Vérifications avant départ

6

	Liquide vert « LHM » Lunette arrière (chauffage)	24		r ression des	s prieumatiques	20	Thermomètre d'huile
	Lustrago carrosserio	20	R	Radiateur Radiateur	(remplissage) (entretien)		
IVI	Manivelle démonte-roue	12 59		Réglage des Remorquage Remplacement	pharesent de la batterieent d'une bougie	34 40 39	Usure des garnitures des freins6-13 Usure des pneumatiques27
	Mise en route du moteur	6		Remplaceme	ent d'un fusible	38	V Ventilation 18

Remplacement d'une lampe . . . . . . .

Remplacement d'une roue ...... Verrouillages ..... Renseignements divers ...... Vitesses (commande).... Retouches de peinture ...... N Nettoyage des vitres ...... Vitres (nettoyage).... Réservoir carburant ..... Nettoyage des garnitures ..... Voyants de contrôle ...... Rétroviseurs ...... Niveaux (vérifications Révision aux 1000 km ...... et appoints) . . . . .

Rodage ..... Niveau de carburant ...... (remplacement)..... Numéro de châssis ...... Roues Roues (permutation)..... Numéro de moteur.....

TABLE DES MATIÈRES : page1 Permutation des roues ..... Phares (commande).... 

Signalisation ...... Plafonnier ......

49 Suspension ...... Plaque constructeur ......

Les descriptions et figures sont données sans engagement. La société Citroën se réserve le droit de modifier Planche de bord ..... ses modèles sans être tenue de mettre à jour (nettoyage)..... T Tableau de bord Plexiglas la présente notice.

Taches de goudron .......

# PIÈCES DE RECHANGE

Toute pièce de rechange Citroën d'origine est une exclusivité de la marque.

Il est de l'intérêt même de l'utilisateur, pour sa sécurité et la Garantie, de refuser toute autre pièce. En effet, le montage de pièces ou d'organes autres que d'origine pourrait éventuellement entraîner la responsabilité pénale au cas où il en résulterait une non conformité à la réglementation prescrite par le « Code de la Route », notamment en ce qui concerne la sécurité, l'anti-pollution, l'anti-parasitage et le niveau sonore des véhicules automobiles.

Un tel montage priverait, en outre, l'utilisateur de tout recours envers le constructeur. Sont plus particulièrement en cause :

- · les éléments liés au freinage,
- · les équipements d'éclairage-signalisation,
- · les équipements moteur,
- le système d'échappement,
- les pièces de direction, de structure et suspension.

### POURQUOI CITROEN PRÉFÈRE TOTAL

- ▶ Les développements technologiques appliqués aux différents organes des véhicules automobiles rendent de plus en plus nécessaire une collaboration étroite entre les services techniques des constructeurs d'automobiles et les laboratoires des sociétés pétrolières.
- ▶ La collaboration entre Citroën et Total, qui a débuté en 1964, a été concrétisée en 1967 dans la formule :

« CITROEN PRÉFÈRE TOTAL »

- Depuis cette époque, ce sont des dizaines de milliers d'heures qui ont été consacrées aux recherches et aux essais en commun, tant en laboratoire que sur routes.
- Ces recherches et essais continuent : ils ont permis la mise au point de produits répondant aux conditions optimales requises par Citroën pour ses véhicules; ils en permettront la constante amélioration : huiles moteur en premier lieu, mais aussi fluides de suspension hydropneumatique, liquides pour transmissions automatiques, liquide de freinage, huiles de boîtes de vitesses, antigel pour circuits de refroidissement, etc.
- Les années de collaboration passées, ainsi que le programme de collaboration engagé, matérialisent le souci permanent de Citroën d'assurer aux véhicules de sa marque les meilleures conditions de fonctionnement et d'entretien; ils sont pour vous, utilisateurs de nos véhicules, la garantie d'obtenir chez TOTAL des produits très performants : vous trouverez leurs désignations dans la présente notice d'emploi.

#### CITROEN

Société Anonyme régie par les articles 118 à 150 de la loi sur les Sociétés Commerciales 117-167, quai André-Citroën, 75747 Paris Cedex 15 R.C. PARIS B 642 050 199 SIRFT 642050199 00016

